VÄKIVALTAA, DIKTATUURIA JA ORJUUTTA VASTAAN!

RAIVAAJA

THE PIONEER

RAUHAN, KANSANVALLAN JA VAPAUDEN PUOLESTA!

Keskiviikkona, heinäkuun 25 p. — Wed., July 25 ORGAN OF THE F.A.L.D. — UNITED PRESSIN UUTISPALVELU — DAILY EXCEPT SATURDAY & SUNDAY — EST. 1505 52:n vuosikerta - Volume LII — No. 144 — 1956

Nasser hyökkää hurjana syyttäen Yhdysvaltoja julkeaksi valehtelijaksi

KATKEROITUMINEN JOHTUU ASWANIN PADON RAHOITUKSEN PERUUTUKSESTA. KISILEV SELITTÄÄ SUHTEITA

KAIRO, henäk. 24 p. — Presidentti Nasser ilmaisi ankaran suuttumuksensa Yhdysvaltoja kohtaan. Hän sanoi Yhdysvaltain valehdelleen halveeratessaan Egyptin taloudellista asemaa kieltäytyessään rahoittamasta Aswanin suuren padon rakentamista.

Presidentti Nasser katkaisi nelipäiväisen äänettömyytensä, korvatensen purkautumalla äärimmäisen sapekkaasti tehdessään vitrillimäisen hyökkäyksen Yhdysvaltoja vastaan. Hän ei maininnut sanaakaan Britanniasta, joka yhtyi Yhdysvaltoihin mainitun padon rahoituksen peruutuksessa. Kysymyksessä on $1,300,-000,000 maksavan padon rakentaminen Niilin yläjuoksulle Aswaniin.

Nasserin lujat sanat

Egyptin presidentti antoi seuraavanlaisen julkilausuman:

"Jos Washingtonin meteli synnyttää vääriä ja harhaanjohtavia julkilausumia, ilman häpyä ja kansainvälisten suhteitten periaatteista välittämättä että muka Egyptin ekonomia on epävarma, ja siten heittää epäilyksenvarjon Egyptin talouden ylle, niin minä katson amerikkalaisia suoraan kasvoihin sanoen: Tukehtukaa kuoliaaksi omaan raivoonne!"

Tällaisen ruoskivan sanatulvan pres. Nasser laski suustaan Kairon laidassa sijaitsevan uuden sokerinjalostustehtaan ja siihen johtavan putkilinjan vihkimistilaisuudessa.

Kuulijoiden joukossa mm. istui Moskovan lähettiläs Kisilev, nyökyttäen päätään Nasserin sanojen hyväksymiseksi.

Kisilev selittää

Nasserin puheen jälkeen lähettiläs Kisilev selitti lehdistön edustajille, että länsimaiden lehdistö oli "liioitellut" Moskovan ulkoministerin Shepilovin mainintaa Kremlin kielteisestä suhtautumisesta Aswanin padon rahoitukseen. Hän sanoi Shepilovin sanoneen Moskovassa, että "me olemme valmiit rahoittamaan tuon padon rakentamisen, jos Egypti sitä pyytää". Niin hän väitti Shepilovin lausuneen ja "minä olen noudattanut hänen sanojansa enkä muuta".

((Kairossa sijaitseva Moskovan lähetystön sanomalehtiattashea kielsi tiistaina aikaisemman lähettiläs Kisilevin raportin Moskovan valmeudesta rahoittaa Aswanin korkean padon jos Egypti sitä pyytäisi, sanottiin Reuterin tiedoituksessa. Tämä tuotiin julki valtion kontrolloimassa Kairon radiossa. Nyt lähettiläs Kisilev ei puhunut mitään padon rahoituksesta.) Ulkoministeri Shepilov oli lausunut viime lauantaina ettei Neuvosto-Liitto ajattele po. padon rakentamisen rahoitusta.

Egyptin lehdet eivät viivytelleet syyttää Yhdysvaltoja yrityksestä loukata Egyptin rahatalouden mainetta maailman silmissä.

Pres. Nasser on lisännyt edelläolevaan lausuntoonsa, että me emme katso taaksepäin, emmekä omista huomiota imperialistien aikeille. Me emme ota vakavasti niitä, jotka pyrkivät meitä ja meidän toimiamme kontrolloimaan. "Me olemme hylänneet kaikki yritykset heidän kontrolliaikeistaan ja me tulemme itse huolehtimaan asioistamme ja hoitamaan niitä niin taloudellisesti kuin muutenkin ja me olemme liian ylpeitä kerjätäksemme apua. Me uskomme Egyptiin ja Egyptin kansaan" hän jyrisi.

Saksan komjohtajat Moskovaan tilannetta selvittelemään

BERLIINI — Pääministeri Grotewohl ja seitsemän muuta Itä-Saksan kom-hallituksen johtomiestä matkusti tänä maanantaina Moskovaan. Matkan tarkoituksena on tilanteen ja suhteitten selvittäminen — lehtien mukaan "hyvin tärkeä neuvottelu".

Itä-Saksan hallitus nim. oli pyytänyt tällaisen neuvottelun järjestämistä. Tilanne on ollut sekava siitä lähtien, kun Stalinista tehtiin konna, joukkomurhaaja, yksinhallitsija ja olio, jonka kiipeeminen valtaan tapahtui viattoman veren vuodatuksella. Nyt tahdottaisiin päästä Saksassa selville, mihin saakka tässä suunnassa mennään, mikä otetaan ohjelman perustukseksi, mitä ruvetaan puhumaan massajoukoille.

Fore River rakentaa atomivoimalla kulkevan laivan

WASHINGTON — Tuhansille Lahtivaltion laivatelakkalaisille varataan kuukausia kestävä työ urakkasopimusten kautta, joihin sisältyy mm. maailman ensimmäisen pinta-sotalaivan rakentaminen ja toisten käytännössä olevien sotalaivojen korjaukset nykyajan aseita käyttäviksi Bostonin alueella sijaitsevissa laivatelakoissa.

Uusi sotalaiva, minkä rakentaa Fore Riverin laivatelakka Quincyssa, tulee maksamaan noin 100 miljoonaa dollaria. Sotalaivasta tulee ydinvoimalla kulkeva risteilijä ja varataan ohjattavien heittoaseiden välineillä sen tiedoituksen mukaan, minkä urakasta antoivat Massa'n kongressimiehet John W. McCormack, Thomas P. O'Neill, Jr. ja Laurence Curtis.

Quincyn laivatelakka on saanut myöskin urakan muuttaa kevyt risteilijä ohjattavien heittoaseiden risteilijäksi. Samalla kertaa sanottiin tiedoituksessa Bostonin laivaston telakan muuttavan kaksi hävittäjälaivan saattajalaivaa radarivartion saattajalaivoiksi ja lisäksi yhden kevyen risteilijän ohjattavien heittoaseiden kevyeksi risteilijäksi.

Brittiläinen laborpuolue tekee lupauksia tulevaisuudesta jos pääsee hallitukseen

LONTOO — Brittiläinen laborpuolue lupaa tehdä lukuisia parannuksia omassa maassa ja maailmassa, jos pääsee uudelleen hallitukseen. Siirtomaaohjelma sittenkin on kerrassaan lakaiseva. Kansa kussakin siirtomaassa tai kolonnassa on ehdottomasti oikeutettu saamaan itsehallinnon, muodostamaan perustuslakinsa ja järjestämään poliittisen elämänsä itselleen sopivaksi.

Kaikissa kolonnioissa asetetaan voimaan yleinen äänioikeus, pysyivätpä nämä edelleen Britannian Commonwealthiin kuuluvina taikka ei. Puolue sanoo Britannialla olevan vastuunalaisuutta 31 kolonnassaan asuvia 50,000,000 ihmistä kohtaan. Tutkimuksia on suoritettu useita rotuja sisältävissä kolonnioissa, joista Kenia on esimerkillinen, siellä kun asuu neekereitä, intialaisia, arabeita ja eurooppalaisia rintarinnan; Trinidadissa on väestö neekereitä orjien jälkeläisiä), eurooppalaisia, intialaisia, kiinalaisia ja muita. Näissä on omat probleemansa, mutta järjestettävissä nekin. Kyproksella niinikään suositetaan itsehallintoa.

Ensimmäinen työ on rotueroavaisuuksien poistaminen, ajatuskin toisten rotujen ylemmyydestä taikka alemmuudesta on juurittava. Laita kun on siten, että missä erotusta on olemassa, siellä ovat valkoiset aina etuoikeutetummassa asemassa kuin mustat.

Niinpä siis seuraava laborhallitus tahtoo vähitellen eliminoida rotuseikoista johtuvat raja-aidat kouluissa, sairaaloissa, hallitustehtävissä, yleisissä paikoissa, tuomioistuimissa ym.

Laborhallitus myös poistaa eroavaisuudet verotuksessa, maitten omistuksessa ja viljelyssä. Joihinkin territooreihin siirtolaisuus on tilapäisesti lakkautettava ja teollinen tuotanto ohjattava vastaamaan tarkoitustaan, harjoitettava ammattilaisia ja tekijöitä vaativimpiin tehtäviin.

Työväenjärjestöistä niinikään karsitaan rotuja erittelevät ominaisuudet. Päämaali kaikissa kolonnioissa sanovat laborit, tulee olemaan "sellaisen kansan rakentaminen, jossa ei ole etuoikeutettua luokkaa eikä separastisia harrastuksia, vaan täydellisesti demokraattinen komento elämäntapoineen."

Stassen heittänyt republikaanien sekaan pommin

WASHINGTON — Presidentti Eisenhowerin aseistariisuntakomissioneri heitti maanantaina pommin republikaanien sekaan esittämällä, että Massachusettsin kuv. Christian A. Herter olisi nimitettävä varapres. Nixonin paikalle republikaanien vaalilistalle.

Harold E. Stassen, presidentin apulainen aseistariisunta-asioissa, ilmoitti toimivansa kuv. Herterin valitsemiseksi numero 2 mieheksi republikaanien listalle. Tämä toimenpide oli yllätys republikaanien johtajille — ja kaikista päättäen myöskin kuv. Herterille. Mutta Mr. Stassen sanoi puhuneensa Mr. Eisenhowerille henkilökohtaisesti suunnitelmastaan viime perjantaina ennen kuin presidentti läksi Panaman konferenssiin ja josta palasi tiistaina pääkaupunkiin. Sanoi myöskin kirjoittaneensa Nixonille kirjeen.

Nixon ei halunnut puhutella reporttereja, vaan lähetti seuraavan lausunnon: "Kuten olen aikaisemmin useamman kerran sanonut, alistun mielelläni presidentin ja kansallisen konventin edustajien päätökseen varapresidentin valinnan suhteen. Kuv. Herter on ollut henkilökohtainen ystäväni 10 vuotta ja minulla on ollut kunnia tuntea hänet yhdeksi kykenevämmäksi virkailijaksi valtiollisessa toimessa."

Kuv. Herter on lausunnossaan sanonut Stassenin esityksen olleen hänelle yllätyksen, mutta halusi huomauttaa asenteensa olevan saman kuin ennenkin, että presidentin toivomus on otettava huomioon varapresidentin ehdokkaan nimityksessä.

Stassen sai sellaisen myrskyn aikaan, että 20 edustajahuoneen republikaanista jäsentä on jo vaatinut hänen eroamaan toimestaan, mutta Stassen on sanonut, ettei hänelle ole aikomusta erota.

Atomikokeiden v. 1956 sarja päättynyt

WASHINGTON — Maanantaina annetun tiedoituksen mukaan Yhdysvallat on päättänyt tämän vuoden atomisten kokeiden sarjan Tyynellä merellä ja lausunnon mukaan ovat kokeet "onnistuneet" ja "edistäneet aineellisesti suuresti Yhdysvaltain ja vapaan maailman turvallisuutta."

Julistaessaan "viimeisen koeräjäytyksen suoritetuksi", Lewis Strauss, atomivoimakomission puheenjohtaja, sanoi turvallisuuden auttamiseen kuuluneen myöskin "puolustusmenttelytapojen lisäkehittäminen hyökkäystä vastaan."

Hän mahdollisesti tarkoitti tällä huomautuksellaan kenties edistymistä atomi- tai vetylaukauksella varattujen kaukoammuksien kehittämisessä.

Ruotsin kompuolue hajonnut kahtia

TUKHOLMA — Ruotsin kommunistipuolueessa on nyt syntynyt julkinen riita. Mainitussa puolueessa aina siitä lähtien, kun Tukholman ent porvarineuvos Senth Persson heitettiin ulos puolueesta, raivonnut sisällissota on nyt johtanut uuden puoluejärjestön perustamiseen. Monien puolueen entisten jäsenten odotetaan seuraavan Perssonia hänen uuteen puolueeseensa. Kaikesta tästä on ensisijassa seurauksena, että kommunistit joutuvat olemaan hajallaan syksyllä toimitettavissa toisen kamarin vaaleissa.

Ytimen Perssonin uudessa kommunistipuolueessa, joka on saanut nimekseen Ruotsin kommunistinen työläisliitto, muodostaa nuorisoklubi Revolt. Jo useiden vuosien aikana on Persson henkilökohtaisen toimintansa ja hänen takanaan olleiden nuorisokerhojen avulla hyökkäillyt Hilding Hagbergia ja muita kommunistipuolueen johtomiehiä vastaan. Perssonia seuranneet puolueen jäsenet on vähitellen erotettu kommunistisen puolueen keskuskomiteasta, jolla tällaisia tehtäviä varten on valvontavaliokuntansa.

Perssonin kommunistinen työläisliitto tulee ensi vaaleissa vaikuttamaan hajoittavasti ja saattaa saada aikaan myös sen, ettei monikaan Ruotsin kommunisteista enää anna ääntään Hagbergin puolueelle.

Dynamiittipanoksen räjäytys pommitti kivillä asuntoja

GREENWICH, Conn. — Tienrakentajat räjäyttivät 3400 paunan dynamiittipanoksen maanantaina seurauksilla, joita eivät voineet etukäteen aavistaa. Kiviä lensi kuin kanuunan kuulia lähellä oleviin taloihin. Lähellä kotiaan leikkivistä lapsista loukkaantui 12 ja aikuisia kaksi, kukaan ei kutenkaan vaarallisesti.

Lähimpänä räjäytystä oli New Haven rautatien päämatkustajalinja ja lentävät kivenlohkareet, joista jotkut painoivat neljännestonnin, repivät voimalankoja ja estivät liikenteen rautatiellä. Noin 13 junaa myöhästyi enemmän kuin tunnin, ennen kuin tie saatiin puhdistettua kiven lohkareista ja voimalangat kunnostettua.

Tieurakoistijaliike, joka raivaa tietä Connecticutin "turnpikelle", sanoi räjäytyksen toimitetun vanhassa kivilouhimossa.

Teräslakon pääte jo nähtävissä

NEW YORK — Teräslakon neuvottelijat ovat jo edistyneet niin paljon, että 24 päivää kestänyt teräslakko voidaan jo pitää melkein päätyneenä päivän tai parin kuluttua. Teräsyhtymien ja union edustaja yhteisessä lausunnossaan ilmoittivat neuvottelujen "edistyneen" jo parin tunnin aikana uudessa neuvottelussa. New York Times tiesi kertoa jo tiistaina, että pääkohdat ovat jo saaneet ennakkohyväksymisen ja käsiteltävänä on vain reunahyvitykset ja muut pienemmät seikat kolmen vuoden sopimuksesta. Tiesipä Times kertoa senkin, että jotkut terästehtaat ovat jo ryhtyneet alkuvalmisteluihin sillä ajatuksella, että työt ovat käynnissä jo tämän viikon perjantaina.

Elinkustannukset noususuunnassa

WASHINGTON — Elinkustannukset tavoittivat kaiken ajan korkeimman tason viime kuussa, johtuen se pääasiallisesti ruokatarvikkeiden hintojen noususta, hallituksen antaman raportin mukaan. Seurauksena tästä on, että enemmän kuin 100,000 General Electric Co:n työläistä, joiden palkkasopimus pohjautuu työviraston indeksiin, saavat korotuksen tuntipalkkaansa. Sen keskiarvon sanotaan olevan noin kaksi senttiä ja lisää noin $80,000 viikottaisiin tilipusseihin, tiedoitti AFL—CIO:n kuuluvan sähkötyöläisten union pres. James B. Carey.

Kuluttajien hinnat Amerikan kaupungeissa kohosivat kesäkuussa 0.7 prosenttia yli toukokuun tason viimeisemmän tilastokatsauksen mukaan. Kesäkuun indeksi oli 116.2 prosenttia yläpuolella edellisen vuoden tason. Ruokatarvikkeiden hinnat nousivat keskiarvoisesti 2 prosenttia pääasiallisesti kausiseikkojen takia. Mutta samalla kertaa kohosi tehdastyöläisten kotiin vietävä palkka ja tarvikkeiden ja palvelujen ostovoima uuteen huippuun kesäkuussa.

Tavalliselle tehdastyöläiselle, jolla ei ollut huollettavia, jäi viikkoansioistaan käytettäväkseen $65.40 kesäkuussa ja työläiselle, jolla oli kolme huollettavaa, $72.75, ollen lisäys toukokuuhun verratessa 80 senttiä ja enemmän kuin $2.60 viime vuoden kesäkuuhun verratessa. Nousua on odotettavissa ensi kuun indeksissä, mutta ruokatarvikkeissa uskotaan hintojen pysyvän samalla tasolla.

Ku Klux Klaneilla neuvottelukokous

LAKELAND, Fla. — Ku Klux Klan, mikä on aloittanut jäsenryntäyksen Floridassa kautta valtion puhetilaisuudella ja ristinpolttamisella täällä viime lauantaina, on ilmoittanut neuvottelukokouksen pidettäväksi Jacksonvillessä tk. 28 p.

Huppelopäiset klanilaiset kokoontuivat täällä laidunmaalla ja polttivat riehakkaasti palavan ristin. Sinä aikana kun liekit kiersivät ristiä, kolme puhujaa kehoitti läsnäolijoita liittymään jäseneksi ja estämään rotusekotusta yleisissä kouluissa, taistelemaan kommunismia vastaan ja pitämään yllä oikeaa amerikkalaisuutta, joksi klanilaisuutta kai selostettiin.

Ryhmän johtajat sanoivat levittäneensä 3,000 jäsenhakemusta Klaniin kuulumattomille, jotka olivat nuoralla erotetun alueen ulkopuolella seuraamassa toimitusta.

Ulkomaa-avustus sai senaatissa hyväksymisen

WASHINGTON — Senatti hyväksyi tiistai-iltana $4,110,920,000 päättyvän ulkomaa-avutuksen varainmyönnytyslain sen jälkeen, kun oli liittänyt siihen hallituksen vastustaman lisäyksen, mikä kieltää kokonaan avustusvarojen käyttämisen sotilasavustuksen Jugoslavialle. Laki hyväksyttiin lopullisessa äänestyksessä äänin 60—30.

Laki menee nyt konferenssikomitealle, jossa edustajahuoneen ja senaatin edustajat sovittelevat eroavaisuuksia. Edustajahuoneen laki mm. myöntää 65 miljoonaa dollaria vähemmän keskinäiselle turvallisuusohjelmalle talousvuodelle, mikä alkoi heinäkuun 1 päivänä.

Pres. Eisenhower yritti saada noin viisi biljoonaa dollaria uusia varoja ja myönytyksiä, mutta on sanonut olevansa tyytyväinen senaatin hyväksymään summaan. Viime vuonna kongressi myönsi $2,700,000,000 ulkomaa-avustukseen.

Senaatin laissa myönnetään $2,300,-000,000 sotilasavustukseen ja loppu erilaisiin taloudellisiin avustuksiin. Lopullisessa äänestyksessä oli vastaanäänestäjistä puolet demokraatteja ja toinen puoli republikaaneja, ollen suhde sama myönteisesti äänestäjissä.

Lisäyksen, mikä kieltää sotilasavustuksen Jugoslavialta, esitti senaatin republikaaninen johtaja. sen. Knowland Californiasta ja hyväksyttiin se äänin 50—42 nimihuutoäänestyksessä. Sen. McCarthyn (r. Wis.) esitys olisi kieltänyt kaiken avustuksen Jugoslavialta, mutta esityksensä hävisi huutoäänestyksessä.

Asevelvollisuuslaki voimaan L-Saksassa

BONN — Asevelvollisuuslaki ja pakollinen sotaväenottoon oikeuttava laki astui voimaan Länsi-Saksassa viime viikon lopussa. Liittovallan presidentti Theodor Heuss sen allekirjoitti sen jälkeen, kun se oli läpäissyt ylähuoneen tarkistuksen. Laki velvoittaa 18—45 vuoden välillä olevat sotapalvelukseen 500,000 miestä käsittävässä, Atlantin liiton puolustusjoukkoihin kuuluvassa armeijassa.

Uutispaloja ulkomailta

TORONTO, Canada — Johnny Jeremy, 36-vuotias torontolainen, sai kunnian tulla ensimmäiseksi Ontariojärven ylitse uineeksi mieheksi. Hän ui 32 mailin matkan Ontariosta Toronton satamaan 21 tunnissa 13 minuutissa. Miss Marilyn Bell Torontosta ui aikaisemmin saman matkan 17 minuuttia huonommassa ajassa. Muut eivät ole onnistuneet Ontarion ylitse uimaan.

*

BONN — Länsi-Saksan hallitus on tehnyt sopimuksen Belgian ja Canadan sotilaitten ylläpitokustannusten suorituksesta näitten ollessa Länsi-Saksassa. Belgia saa 188 milj. markkaa, Canada 6,585,000 markkaa heille rakennettavien lentokenttien lisäksi.

*

GORFU, Kreikka — Jugoslavian pres. ja Mrs. Tito saapuivat huviluksellaan tänne maanantaina viisipäiväiselle vierailulle. Hän keskustelee täällä Kreikan hallitusmiesten kanssa Kyproksen selkkauksesta. Myöskin Tito emäntinensä on Kreikan kuningasparin vieraana tällä tauniilla saarella sijaitsevassa kuninkaan kesäasunnossa.

*

JOHANNESBURG, E-Afrikka — Rotumellakoita on tapahtunut Johannesburgissa kuluneen viikon vaihteessa. Yksi neekeri tapettiin, kuusi valkoista ja 24 neekeriä haavoittui. Kahakointeja on ollut koko vuoden ajan. Niissä on tapettu 16 neekeriä ja haavoitettu yli sata valkoista ja mustaihoista. Rottelöiden alku juontaa neekerien ja valkoisten erittelystä ja tasa-arvoisuuden epäämisestä.

*

BOMBAY, Intia — Maanjäristyksen uhreille Kutchin niemimaalla kiirehditään avustusta. Siellä on tuho suurin Anjarissa, 17,000 asukkaan kotomokaupungissa. Siellä tiedetään 109 kuolleen ja n. 800 on kadoksissa.

*

KITZINGEN, L-Saksa — US:n 33 uusinta transporttikonetta osallistui US armeijan manöövereihin täällä tk. 23 pnä. Näistä laskettiin alas vajaan minuutin aikana sotilaitten lisäksi 56 jeeppiä, 14 suurta sota-autoa, 7 trokia ja neljä tykkiä. Yli 6,000 sotilasta osallistuu manöövereihin.

Venäjän nykyinen esiintyminen vain naamion peittämä

SARNOFF PUHEESSAAN VAROITTANUT KREMLIN SUHTEEN KEHOITTAEN AMERIKAN OLEMAAN VALVEILLA

PHILADELPHIA, Pa. — David Sarnoff, Radio Corporation johtokunnan puheenjohtaja, puheessaan vakuutti Venäjän "uuden esiintymisen" kylmässä sodassa olevan vain Kremlin fanatikkojen säälimättömän "saman vanhan sakin", minkä naamion takaa nähdään entinen viekkaus ja tyrannius.

Hän varoitti, että kysymyksessä on sama vapauden kohtalo sen takia, kun Venäjä viimeaikaisella hymyesiintymisellään on tyynnyttänyt liian monta vapaata kansaa pettävän turvallisuuden tunnelmaan.

Oltava valveilla

Puheessaan Mr. Sarnoff korosti, että Yhdysvaltain, taataksen ihmiskunnan vapauden olemassaolon, on oltava valveilla ja pidettävä sotilasvoimansa kunnossa ja valmiina. "Niin kauan kuin säälimättömät fanatikot, jotka halveksivat ihmiselämää ja pitävät itseään historian valittuina välikappaleina, pitävät hallussaan nykyajan aseita, me emme voi poistaa mielistämme yllätyshyökkäyksen riskiä, hyökkäyksen mikä on varattu viimeistä myöten luottamuksen nopeasta voitosta.

"Vaikka kohta Kremli voi arkailla uuden sodan alkamista, ei kuitenkaan ole olemassa takeita, etteikö kytevät hiilet rajoitetusta paikallisesta sodasta voisi sytyttää sellaista onnettomuutta."

Kysymyksessä on liian paljon

"Panokset ovat liian korkeat oikeuttamaan meitä uhkapeliin", sanoi puhuja. "Meidän maamme, minä toistan, on oltava sotilaallisesti voimakas ja valveilla. Meidän on oltava edellä tieteellisesti ja teknillisesti. Meidän on varattava riittävä ja harjoitettu miesvoima kohtaamaan mitä tahansa odottamatonta."

Kosketellessaan nousuja siellä täällä Venäjällä, jotka näyttävät huolestuttavan kommunistisia johtajia, hän sanoi: "He ovat joutuneet historiallisen pulman satimeen. Voidakseen pitää käynnissä laajennettua teollisuuttaan, heidän täytyy tuottaa enemmän ja enemmän koulutettua henkilökuntaa, mutta jokainen koulutettu kansalainen lisää mahdollista tyytymättömyyttä ja kapinahenkeä. Niinpä kommunistinen ryhmä onkin pakotettu tuottamaan sitä, mikä myöhemmin tulee olemaan välikappaleena sen tuhoon.

"Aika on suosiollinen selvänäköiselle päätökselle taistella ja voittaa kylmä sota. Venäjän maailma on syvästi järkytetty sisäisillä vaikeuksilla. Stalinin aikakauden järkyttävien rikosten ja törkeiden virheiden paljastusten jälkeen hallitsevan ryhmän ja johtajien arvo on alhaisimmillaan kymmeneen vuoteen. Se on aika, mikä ei voi tulla vuosiin, ja totta puhuen, ehkä ei koskaan.

"Meidän velvollisuutemme ja tilaisuutemme on pitää Venäjä satelliitteineen pois tasapainosta pitämällä yllä vastustushenkeä uhrilensa keskuudessa. Ja tämä vuorostaan vaatii, että pidämme elävänä toivon lopullisesta vapauttamisesta."

Päätapahtumat

Historiassa, Mr. Sarnoff sanoi, näitten vuosien päätapahtumat mahdollisesti ovat olleet sellaiset tapahtumat kuin orjakapinat Siperian pakkotyöleireillä; kansannousu Itä-Saksassa kolme vuotta sitten; nuorten mellakat Tiflisissä muutamia kuukausia sitten; kapinahanke itäisessä Tibetissä; äskeiset ylioppilasten mielenosoitukset Tshekkoslovakiassa ja Unkarissa sekä katkeruuden ja kommunismin vihan ilmiliekkiin purkautuminen taistelumielessä muutamia viikkoja sitten Poznassa, Puolassa.

Korostaessaan vakaumustaan, että kylmä sota ei ole päättymässä, Mr. Sarnoff sanoi uskovansa taistelun kulkeutuneen kriittillisen kohtaan.

"Senpä takia olenkin syvästi huolestunut meidän äskeisestä välinpitämättömyydestä vaaran ja uhkaavan tilanteen suhteen. Olen levoton tyytyväisyyden todisteista, valmiudesta asettaa toiveajatukset epämieluisten seikkojen tilalle.

"Liian monen vapaan maailman johtajan mielipide, huolimatta lähes neljänkymmenen vuoden opetuksista Venäjän asian käsittelystä, on valmis hyväksymään kommunistien menettelytapojen muutokset mielialan muutoksina parempaan."

Brittien lakossa erimielisyyttä

BIRMINHAM — Ammattiunioiden johtajien julistama lakko British Motor Corporatiota vastaan ei ole saanut kaikkien työläisten kannatusta. Yhtiön tiedoituksen mukaan 22,000 päivätyöläistä on kieltäytynyt yhtymästä lakkoon, enemmän kuin puolet työläisistä. Unioiden johtajat sanovat lakkoon yhtyneitä olevan eri tehtaissa 55 prosentista 100 prosenttiin.

TUOREIMMAT UUTISET

REYNOSA, Meksikko — Nuori näyttelijä nimeltä Tagare otettiin alas ristiltä tiistaina, jossa hän oli ollut sunnuntaista lähtien. Hänet oli naulittu ristiin rahankeräystemppuna. Risti oli paikkakunnan härkätaisteluarenalla lähes viisituhantisen joukon nähtävänä sunnuntai-iltana. Katsojilta perittiin pääsymaksu. Tagare oli vähissähengin alasotettaessa.

ROOMA — Matkailijoita sai pysyä vuorokauden paikoillaan 24-tuntisen rautatieläisten lakon takia tiistaina Alpeilta Sisiliaan ulottuvalla alueella. Tämä tapahtui Italian matkailullikenteen suurimpana vuotena ja vilkkaimpana aikana. Armeijan sotilaitten ajamilla junilla sentään päästiin osittain liikkeelle. Lakkoon osallistui n. 175,000 rautatieläistä.

HONGKONG — Kom-Kiinassa vallitsevan tavattoman kuumuuden takia annettiin tehtaitten työläisille erinäisiä vapauksia. Lämpö kohosi korkeimmalle sataan vuoteen. Paljon onnettomuuksia ja työläisten pyörtymisiä ilmoitetaan tapahtuneen kuumuuden takia.

TAIPEI, Formosa — Kansallisen niinkuin kommunisti-Kiinankin tykit jyskyivät maanantaina Quemoyn alueella. Pommitus oli raskainta kahteen kuukauteen, tiedoittaa puolustusministeriö.

TEHERAN — Yli sata ihmistä tiedetään hukkuneen ja 110 on kadoksissa Iranin eteläisessä ja keskiosassa vallitsevassa tulvassa. Omaisuuden menetys arvioidaan nousevan $10,000,000.

KAIRO — Valtion kontrolloimassa radiossa sanottiin täkäläisen Moskovan lähettilään sanoneen Moskovassa oltavan valmiita keskustelemaan Aswanin $1,300,000,000 maksavan padon rakentamisesta "jos" Egypti haluaa asiasta keskustella.

BOSTON — Kuv. Herter yhä suosittaa $200,000,000 bondilainaa valtateiden parantamiseksi. Se kohottaisi gasoliiniveroa sentillä gallonalle. Kuvernöörin mielestä valtion valtatiet kaipaavat uusimista ja uusien teiden rakentamista.

LONTOO — N. 4,000 Dagenhamissa sijaitsevan Ford Motor Companyn työläistä on erotettu työstä syystä, että sille osia valmistavan yhtiön työläiset ovat lakossa.

TOKIO — Japanilaiset ampuivat ensimmäisen kokeilurakettinsa tiistaina. Se painoi 352 paunaa ja hajosi 12,000 jalan korkeudessa. Instrumentteiä sisältävä osa laskeutui alas laskuvarjojen varassa. Näitä raketteja ammutaan kaikkiaan yhdeksän tutkimuksien suorituksen yhteydessä.

RAIVAAJA

PIONEER

TOIMITUS:
Eila Suikanen — Jallu Honkonen
Toivo N. Nousio — Aksell Matteson
Toim. puh. 2-0661 - Konttorin puh. 3-3823

HENRY PURANEN, Manager

Tilaushinnat Yhdysvalloissa ja Canadassa:
Vuosikerta $10.00 — Kolme kk. $3.00
Puoli vuotta $6.00
Suomessa: 1 vk. $14.00. 6 kk. $8.00

Entered as second-class matter May 1, 1911, at the Post Office at Fitchburg, Mass., and re-entered under sections 34.20 and 34.35, Postal Laws and Regulations (acts of March 3, 1879, as amended). Published daily, except Saturday and Sunday, by the Raivaaja Publishing Company, 48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.

MEMBER NEW ENGLAND NEWSPAPERS INC.

OUR POLICY
"The purpose of the Association shall be to help preserve the ideals and traditions of our country, the United States of America, to revere its laws and inspire others to respect and obey them, and in all ways to aid in making this country greater and better."

Aswamin padon pulma

Sen jälkeen kun Amerikan ja Britannian taholta peruutettiin ehdoilla avustuksen tarjous Egyptille 1.3 biljoonan dollarin maksavan Aswamin padon rakentamiseksi, Neuvostoliitto on sen jälkeen puolestaan julistanut, ettei sillä ole nykyään tarkoitusta rahoittaa patorakennussuunnitelmaa. Nämä peruutukset eivät ole kumoamattomia ja taistelu Keski-Idästä, jossa Aswamin pato on ikäänkuin symbolina, jatkuu. Yhdysvallat on tarjoutunut harkitsemaan suunnitelmaa uudelleen kun Egypti, kaiken muun lisäksi, osoittaa halunsa ja kykynsä keskittää rajoitetut taloudelliset lähteensä tähän suureen yritykseen, jonka rakentaminen on laskettu kestävän 18 vuotta. Neuvostoliitto, joka odottaa pres. Nasseria Moskovaan ensi kuussa, ei myöskään ole heittänyt aivan sivuun kysymystä ja voi kenties yrittää vain parantaa neuvotteluasennettaan. Mutta tällä kertaa, jos ei mitään uutta ja odottamatonta tapahdu, Aswamin padon suunnitelma on kuollut.

Asioiden tällainen kehitys on kova isku Egyptin kansalle, jolle Niilin lisäkehittäminen Aswamin padon kautta on elämän ja kuoleman kysymys. Mutta siitä voivat syyttää vain pres. Nasserin kunnianhimoa ja seikkailupolitiikkaa hänen yrittäessään pelata Länttä Itää vastaan kansallisen "itsenäisyyden" ja "puhtaan puolueettomuuden" nimissä, mutta sitä tehdessään on kuitenkin pudonnut kahden tuolin väliin.

Tullakseen mahtivoimaksi hän on pantannut Egyptin taloudellisen tulevaisuuden hankkiakseen, ei leipää kansalleen, vaan aseita siinä toivossa, että hänestä tulisi arabialaisen suurvallan johtaja, mikä ulottuisi Atlantista Persian lahteen ja pyyhkisi Israelin pois kartalta. Nämä asekaupat ja lisäksi epäviisaat ja epätaloudelliset teollisuussijoitukset ovat jo lypsäneet Egyptin taloudellisen voiman niin kuiviin, ettei se kykene enää omassa maassaan kokoamaan pääomaa niin paljon, että kykenisi rakentamaan Aswamin padon. Lisäksi, kun hän ei kyennyt saamaan haluamiaan aseita muualta kuin Neuvostoliiton blokilta, hän ohjasi Egyptin yhä kiinteämmin Sovjetin kompassia seuraten Länttä vastaan. Tällä tavalla taloudellinen ja poliittinen punninta yhdistyneenä johti avustuksen peruuttamiseen, jonka lopullista käyttöä ei voitu ennakolta tietää.

Neuvostoliitto toiselta puolen yrittää aiheuttaa vaikeuksia missä vaan voi, jos vaan ne eivät tuota sille erikoisempia kustannuksia. Oliko Sovjetin alkuperäinen avustuksen tarjous esitetty Nasserille vakavassa mielessä tai ei, kuitenkin on hyvin epäiltävää, voiko se luovuttaa suurempia summia sellaiselle, joka sen kirjoissa on "fascistinen diktaattori", kun oma kansansa ja satelliittinsa kapinoiden vaativat leipää. Sitäpaitsi, tuskin sillä on erikoisempaa kiinnostustakaan suunnitelmaan, mikä auttaisi luomaan "kapitalistisen" maalaisväestön ja, kuten Mr. Shepilov sanoi, olisi avullinen rakentamaan Egyptille epätaloudellisia teollisuuksia, jotka kehittäisivät tyytymättömän "köyhälistön" omia kapinallisia tarkoituksia varten. Egyptin kansan itsensä on punnittava pres. Nasserin suunnan seuraukset ja valittava uusi suunta, joka tuo heille leivän ja vapaudenkin.

Lisää lahjoituksia

Vaikka Amerikkaa pidetään yksityisyrittelijäin maana, josta kynsin hampain pidetään kiinni, niin se ei suinkaan estä teollisuus- ym. laitoksia vaatimasta hallitukselta avustusta ja tukea yrityksilleen. Jos hallitus harjoittaa liikettä kansan hyväksi, on se sosialismia, mutta kun hallitus avustuksillaan tukee horjuvia liikelaitoksia, niin se ei asianomaisten mielestä ole sosialismia. Kuten ei olekaan.

Nykyinen hallitus ja kongressi ovat auliisti kuunnelleet valittajien hätähuutoja ja rientäneet "hädänalaisia" tukemaan viskelemällä heille kansan varoja. Senaatti hiljattain hyväksyi lain, jolla suurille lentoyhtiöille luovutetaan kansan varoja kymmeniä miljoonia dollareita. Rahaa ei suorastaan lahjoiteta, mutta annetaan kiertoteitä siten, ettei sitä tavallinen kansa helposti huomaa.

Voimassa olevan lain mukaan lentoyhtiöille taataan kahdeksan prosentin hyvitys pääomalle, jos liike ei tuota niin suurta voittoa, että osakkaille voidaan edellämainitun prosentin mukaan vuosivoittoa jakaa. Näin ollen vuosivoittoja lentoyhtiön osakkeenomistajille joutuvat maksamaan henkilöt, jotka eivät edes lentokoneita käytä matkustuksessaan.

Mutta tämä on vain yksi puoli tässä jutussa. Entisen lain mukaan yhtiöiden tuli vanhoista myydyistä koneista saadut rahat merkata tuloina yhtiölle, jolloin hallituksen takaama tukimaksu pieneni. Nyt yhtiöiden ei tarvitse näitä tuloja merkata tulojen sarakkeelle, vaan voivat jakaa ne "boonuksena" osakkailleen, joten tulevat aivan lahjana asianomaisille.

Delawarelainen senaattori Williams, joka johti taistelua mainittua lahjoituslakia vastaan, huomauttaa, että jos laki olisi ollut voimassa viimeiset viisi vuotta, niin Pan American lentoyhtiö olisi saanut — kahdeksan prosentin takauksen lisäksi — yli seitsemäntoista miljoonaa dollaria ylimääräistä hyvitystä hallitukselta. Toisten lentoyhtiöiden saadessa osansa hallitus olisi joutunut lentoyhtiöitä avustamaan kahdenkymmenen yhden miljoonan dollarin edestä.

Tulevaisuudessa yhtiöt hyötyvät paljon enemmän, huomauttaa Mrs. Williams, sillä he tulevat käyttämään nyt hyväksyttyä lakia hyväkseen vaihtamalla ja myymällä koneitaan enemmän kuin tähän saakka. Myydyistä koneista kun ei tarvitse saatuja tuloja merkata tuloihin. Toimenpide on suoraa giveawayn harjoittamista, huomauttaa senaattori Williams lausunnossaan.

Suurten yhtiöiden voitot lisääntyneet

Vaikka maanviljelijäin sisäänotot ovat viime aikoina vähentyneet, niin suurten korporatsionien voitot ovat sitävastoin lisääntyneet ja ovat suuremmat kuin koskaan aikaisemmin minkään vuoden ensimmäisen kolmen kuukauden aikana. Tiedonannon on julkaissut federaalihallituksen kauppakomissioni, joten sen paikkansa pitäväisyys on taattua.

Kuluvan vuoden ensimmäisen kolmen kuukauden aikana yksistään manufacturing korporatsionien ansiot kohosivat kolmeen biljoonaan kahdeksaansataan miljoonaan dollariin. Yhtiöiden puhdas pääoma oli myös kohonnut ennätyskorkeuteen, sataan viiteen biljoonaan dollariin. Buumiajan ollessa korkeimmillaan vuonna 1929, korporatsionien silloinen puhdas pääoma oli "vain" kaksikymmentä neljä biljoonaa dollaria. Kysymyksessä oleva pääoma on yhtiöiden puhdasta rahallista omaisuutta, johon ei kuulu kiinteä omaisuus eikä kalusto.

Korporatsionien puolesta puhujat ovat huutaneet äänensä käheäksi korkeista veroista, joita näille onnesta osattomille on asetettu. Näin voi asianlaita ollakin, mutta hyvin he ovat veronmaksuista suoriutuneet, koska noin paljon on jäänyt kiven alle asetettavaksi.

— Ihminen on paras todistus luonnon rajattomasta kärsivällisyydestä. — Melartin.

Tri James Peter Warbasse

Kerromme tässä suurille joukoille Amerikan suomalaisten keskuudessa, varsinkin osuustoimintaliikkeessä mukana olleille hyvin tunnetusta osuustoiminnan isästä täällä itäläisten osuusliikkeiden kuukausijulkaisun, The Cooperator lehden mukaan:

Yllättävä tosiasia tri Warbassen suhteen on se, että vaikka hän perusti Yhdysvaltain Cooperative Leaguen, antoi sille voimakkaan persoonallisuutensa leiman, kirjoitti tusinoittain kirjoja kaikista sen puolista ja edelleen on sen president Emeritus (kunniapresidentti) ja kunnioitettu "pater familias" — se sittenkin on vaatinut vain osan hänen kyvyistään ja energiastaan. Vain elämä itse on kyllin suuri James Peter Warbaseen myrskyiselle luonteelle ja uhrautuvaisuudelle.

Hän ei ole koskaan vajonnut ja painunut alas aatteen painon alla — mikään niistä, jotka kiihottivat hänen uteliaisuuttaan kuten entistä kirurgia, kerrallista radikaalista toimittajaa, sosialistia, "single taxeriä", ammattiunionistia ja filosofista anarkistia. Kukin näistä oli tapahtuma harhaantuneen mielen mikroskoopin alla totuuden, tarkoituksen ja mahdollisuuksien etsinnässä.

Tyypillinen Warbassen tapaus sattui International Cooperative Alliancen jälkeen Ghentissä v. 1924.

Vieraillessaan Stuttgardissa ja mennessään junalle hän kuuli huudon talosta: "Lääkäri, lääkäri, pian." Pudottaen matkalaukkunsa hän kiiruhti talloon nähden siellä pienen pojan isänsä sylissä ponnistelevan saadakseen ilmaa keuhkoihinsa. Hän oli vetäissyt makeispalan henkitorveensa ja kasvonsa olivat jo purppuran väriset. Selittäen muutamalla sanalla olevansa kirurgi, tri Warbasse vetäisi esille taskuveitsen, jota hänellä vieläkin 90-vuotiaana on tapana kuljettaa mukanaan. Veitsen terällä hän avasi pojan henkitorven ja toisen miehen nostaessa käsivarsia ylös tohtori kaivoi makeispalan pois. Verta lensi joka puolelle; haava tukittiin. Vapauttaen itsensä kyynelsilmissä hymyilevän äidin otteesta, hän sieppasi laukkunsa ja kiiruhti asemalle. Tri Warbasse muisteli Macbethin sanoja: "Jos se oli tehty silloin, kun se tehtiin, silloin se oli hyvä, että se tehtiin nopeaan."

Alussa mainitsemani lehden toimittaja kävi äsken Wood's Hole'ssa, Cape Codilla tapaamassa tri Warbassen. Tri on asunut siellä 40 vuotta, tehnyt oman osansa kuuden komean lapsen kasvastuksessa yhdessä vaimonsa kanssa, jonka kuolemaa useita vuosia sitten hän muistelee. Heidän suuri kotinsa Gladheimissä, minne mainehikkaat, yksinkertaiset ja kaikki rakastavaiset ohjasivat matkansa, on myyty. Me tiedämme, että kaksi viimeistä vuotta hän on asunut yksin. Odotimme tapaavamme uupuneen miehen, yhdeksänkymmenen vuoden kuormittaman, sittenkin juhlapäiväjoukossa junaa odottavassa oli rattoisa ja reipas auringon paahtama mies, yllään vihreä samettitakki ja leuassa meri-kapteenin parta. Luonnollisesti hän ajeli omalla autolla, ohimennen mainiten menettäneensä nöän toisesta silmästään ja toinen korva oli kuuro. Massan valtion tievirasto oli kehoittanut häntä käyttämään silmälaseja ajaessaan autolla. Hänen terveytensä ei ole ollut liian hyvä viime vuotena. Puiden hakkuu on jäänyt sivuun, mutta ensi talvena hän aikoo taas alkaa hiihtelyn. Mikä kosketti onnellisen vanhuuden salaisuutta. "Elämään kiinnostunut ihminen pysyy terveenä" oli teemana artikkelissa minkä hän kirjoitti Geriareics julkaisuun. Tohtorin ajanvietteet ja työ jatkuvat samana.

Solheim on siniharmaa päreillä vuorattu uusi koti, josta on näköala merelle. Tohtori itse oli talon rakennuksella arkkitehtinä. Jokaisessa huoneessa on suuret ikkunat ja vanhanaikaiset Wernicke kirjakaapit nimetty hänen moninaisten intressiensä mukaan, "historiaa, lähdekirjoja, lääketiedettä, taloustiedettä, uskontoa (ja uskonnon vastaista, tohtori lisäsi)". Hänen omat julkaistut teoksensa, joita kongressin kirjasto on pyytänyt, täyttävät yhden osaston, sidotut, vuosi vuoden jälkeen, huolellisesti indexoidut, mukana osuustoimintaliiton kuukausijulkaisun "Consumers Cooperationin" vuosikerrat 40 vuodelta, nyt lakannut ilmestymästä. Juuri sitä osuustoimintaliike tässä maassa tarvitsee. Tohtorin osuustoimintaa koskevat teokset ovat täällä, myös käännökset italian, espanjan ja kiinan tai japanin kielille hänen klassillinen teoksensa "Cooperative Democracy". Kolmena paksuna nidoksena on hänen kuuluisa teoksensa "Surgical Treatment", joka oli antanut hänelle maailman laajuisen maineen ennen kun hänestä tuli Co-op Leaguen isä. Me lausuimme hämmästyksemme, että mies, jolla oli onnellinen koti ja lapsuus sekä kaikki aineellisen ja sosiaalisen menestyksen merkit kääntyi uudistajaksi. Tohtori oli vähällä suuttua. On olemassa suuri eroitus, hän lausui, todellisen radikaalin ja hermoheikon välillä. Useat, jotka uskovat olevansa vallankumouksellisia ovat vain pyörällä.

Keskellä onnistunutta lääkäritointaan, hän oli tuntenut pettymystä. Jo niin varhain kuin 1914 hän sai taantumuksellisten lääkärien nyrkit pystyyn sellaisilla lausunnoilla yleiseltä puhujalavalta kuin: "Tieto ja taito, joilla on voima estää tauteja, lievittää kärsimyksiä ja jatkaa elämää, pitäisi olla kaikkien käytettävissä. Niiden ei pitäisi olla ostettavissa joillekin ja kiellettyjä toisilta, eikä lahjoitettava kuten armeliaisuus joillekin. Pääsy niille tulisi olla inhimillinen oikeus. Terveys ja elämä ovat liian kalliit ollakseen kauppatavaraa." Tällaisten lausuntojen kasaantuessa ja kanssakäyminen sopimattomien henkilöiden kanssa, kuten neekerien tohtori, erotettiin Kings kauntin lääkäriyhdistyksestä 1918, vaikka hän edelleen oli jäsenenä Amerikan lääkäriyhdistyksessä. V. 1930 häpeissään olevat jäsenet yrittivät hyvittää palauttamalla jäsenyyden ja poistamalla pöytäkirjasta erottamiskokousta koskevan kohdan. Tähän tohtori vastasi: "Jos naapuri varastaa minulta kanan, niin hän ei korvaa sitä lakaisemalla jälkensä pois." Tohtori säilyttää rekordin historiaa varten.

Tohtori ei ole ollut nojatuoli radikaali. Hän oppi tuntemaan ammatillisen liikkeen kävelemällä lakkovartiolinjassa antaen lääkärin apua niille, jotka saivat vammoja poliisien kapulasta. Hän näki kommunismin tuoreeltaan Venäjällä 1924. "Minä todennäköisesti olen ainoa henkilö, joka jälkeen 1918 puhuin kuulijakunnalle Moskovassa neuvoin heidän johtamaan asiansa sillä tavalla, mikä vähentää heidän hallituksensa tehtäviä sanoen heidän tulevan paremmin toimeen ja kuinka heidän on saatava muutos aikaan ja pysyä hengissä." Tohtori käsitti, että rangaistukset luokkalinjoja pitkin kehoittavat vastarangaistuksia luokkalinjoja pitkin — että luokaton uudistus oli mahdollista kaikki käsittävien kuluttajien yhteisten tarpeiden kautta. Ensi kerran hän kuuli kuluttajien osuustoiminnasta keskustelussa osuusliikkeen jäsenen kanssa ollessaan opiskelemassa Gottingenissa, Saksassa, mikä osoitti, että puhe vaikkapa vain yhtä henkilöä käsittävälle kuulijakunnalle ei mene hukkaan.

Istuen puhtaan ja hyvässä järjestyksessä olevan pöydän ääressä hän tyynesti jutteli lopullisesta seikkailusta, mihin rohkeat miehet ja naiset menevät miellyttävässä odotuksessa elämän tulevaa puolta. — Y. M.

Kommunistien kohtalo

"Luvattu maa" olikin suuri pettymys

Vetoomus pres. Eisenhowerille joittenkin isänmaahansa palanneiden armenialais-amerikkalaisten 314 joukkueen jäsenten taholta, jotka matkustivat täältä Venäjän kontrolloimaan Armeniaan v. 1947, paljastaa maailmalle viimeisen luvun pettymyksen, kurjan kohtalon ja unohduksen kertomuksessa. Vetoomus oli salakuljetettu maasta ja lähetetty valtiovirastolle siellä vierailleen amerikkalaisen kautta, ollen siinä mm. lausunto: "Vetoamme nyt Amerikan jalomielisyyden antamaan anteeksi eksyneille lapsilleen, jotka haluavat palata kotiin."

Aivan äskettäin he pyysivät vierailevan amerikkalaisen sanomalehtimiehen näyttämään heille passinsa. Kun hän näytti tämän kallisarvoisen vihreän kirjasen, jotkut pyytäjistä lankesivat polvilleen ja suutelivat passia.

Mutta v. 1947 marraskuun 1 pnä, kun ensimmäinen ryhmä näistä armenialais-amerikkalaisista kotiinpalaavista purjehti New Yorkista venäläisellä linjalaiva Rossialla, he olivat täynnä toivorikkautta ja innostusta. He olivat palaamassa, niin ainakin uskoivat, "Luvattuun maahan", missä maito ja hunaja virtasi tulvillaan. Mutta heitä kohtasikin pian pettymys, mikä on vain syventynyt vuosien kuluessa. He olivat myyneet kotinsa ja muun omaisuuden palatakseen esi-isiensä maahan. Noin kolmasosa heistä oli syntynyt Amerikassa. Mutta ennen kuin heidän sallittiin lähteä matkalle, oli heidän allekirjoitettava asiapaperit, joissa ilmoittivat luopuvansa Amerikan kansalaisoikeuksista.

Joillakin naisilla oli turkit ja miehillä hyvät amerikkalaiset puvut ja joillakin vielä ylimääräisiä matkalaukuissaan, ja olipa joillakin autokin. Atlanti ylitettiin ja lopultakin tultiin Mustanmeren kaakkoisnurkassa sijaitsevaan Batumin satamaan Venäjän Georgiassa. Siellä kotiinpalaavilta riisuttiin amerikkalaiset hienoudet ja räätsyihin puettuna pakotettiin kulkemaan katuja ikäänkuin propagandaaineistona näyttämään venäläisille miltä Amerikan "puutteellisuus" todella näyttää.

Batumista heidät vietiin Armenian pääkaupunkiin, Erevaniin, jossa tarkkaileva sensuuri piti hyvän huolen, ettei minkäänlaiset moitteet päässeet livahtamaan Amerikkaan. Mutta Teheranin kautta tulleet tiedoitukset moneen kotiin täällä antoivat viittauksia, ettei heillä ollut asuntoja enempää kuin työpaikkaakaan ja vuoden kuluttua joukossa olleet kaikkein innokkaimmat kommunistitkin olivat mitä halukkaimpia palaamaan takaisin Amerikkaan.

Yksi mies oli luvannut vaimolleen antaa tietoja, miten asiat olivat Armeniassa, ennen lähtöä sovitun salakielen kautta. Jos olot olivat hyvät, hän lähettäisi seisovassa asennossa olevan kuvansa, mutta jos olot olisivat huonot, istuisi hän tuolissa. Kun valokuva lopulta saapui kotiin, se osoitti hänen makaavan selällään.

Toisessa Lynnin perheelle saapuneessa kirjeessä sanottiin mm.: "Voimme niin hyvin kuin voi odottaakin. Meillä ei ole asuntoa, vaan se on luvattu meille. Sanokaa tervehdyksemme Tomille, Artille, Georgelle, Vanille, Jimille ja Clementille." Tämä viattomalta kuulostava tervehdys olikin varoitus. Tom oli ruoka- ja Art jäätkauppias, George kalanvälittäjä, Van leijuri, Jim kirjakauppias ja Clement kommunistivastainen poliitikko.

Toinen ryhmä kotiinpalaavia armenialais-amerikkalaisia purjehti New Yorkista tammik. 22 pnä, v. 1949, useiden kuukausien odotuksen jälkeen. Heidän olisi pitänyt alkuperäisesti purjehtia heinäk. 22 pnä, v. 1948, venäläisellä linjalaivalla Pobida. Mutta kapteeni jätti heidät laiturille sanoen, että satamavirkailijat olivat kehoittaneet hänet nostattamaan ankkurin ja poistumaan satamasta. Kaikilta suunnilta tulleet kotiinpalaavat saivat tuskaillen kuluttaa aikansa toista laivaa odotellessa eräässä lepokodissa Lakehurstissä, N.J.

Heidän oli odotettava tammik. 22 päivään, v. 1949, ennen kuin saivat laivan ja sen jälkeen on heistä saatu hyvin vähän tietoja. Teheranista on kuitenkin eri aikoina tiedoitettu, että useita oli karkoitettu Siperiaan "kansallismielisinä porvareina", ehkä sen takia, että olivat liian avomielisesti arvostelleet kommunistista hallitusryhmää.

Eräs amerikkalainen reportteri, joka vieraili Armeniassa viime syksynä, keskusteli joittenkin kotiinpalaaneiden kanssa ja halusi tietää, miksi he kertoivat niin avomielisesti hänelle juttujaan, vaikka hän hyvinkin voisi olla Venäjän salaisia urkkijoita. Vastauksensa olivat, että heille on tehty kaikki mahdollinen ja "jäljellä ei ollut enää mitään pelättävää".

Armenialaisten johtajien keskuudessa täällä on hyvin vähän toivoa niiden armenialaisten suhteen, jotka luopuivat Amerikan kansalaisoikeuksista ja olisivat nyt halukkaita tulemaan takaisin Amerikkaan.

JUTUSTELUA

Hirvenmetsästyksestä

Tässä maassa metsästetään hirveän paljon. Viime vuotena otettiin metsästyslupia 14,191,552, joka osoittaa, että harrastusta on olemassa metsästysurheilun alalla. Tosin näistä metsästäjistä suurin osa ei eroita otusta ihmisestä, kotieläimistä puhumattakaan. Ammutaanhan täällä ihmisten ohella hevosia, lehmiä, lampaita ym. nelijalkaisia suuret määrät jokaisen metsästyskauden aikana.

Näyttää siltä, ettei Suomikaan jäljelle tässä jalossa urheilussa ja erikoisesti ihmisten ja kotieläinten ammunnassa. Suomen lehtien pakinoitsijat kirjoittavat usein hauskoja juttuja näistä sunnuntaimetsästäjistä. Julkaisemme tässä Suomen Sosialidemokraatin "Varakirjurin" kirjoituksen:

Hirvenmetsästys, kuten monikin lukija varmaankin on huomannut, on jokasyksyinen jonkinlainen metsäjuhla, jota viettämään metsäseuduille kokoontui rikkaita kaupunkilaisherroja, diplomaatteja, ratsuväen everstejä, tukkukauppiaita ja manttaalitalojen herrasisäntiä, joilla sitten on kunnia pitää iloiset kekkerit sen tavattoman tapauksen kunniaksi, että kymmenkuntakin miestä on onnistunut kaataamaan puolikesyn hirven.

Kun tähän saakka on ollut jonkinlaista epäselvyyttä siitä, mikä viranomainen oikeastaan olisi oikeutettu antamaan luvan hirvenkaatoon ja aikakin, kuulemma, näiden lupa-anomusten käsittelyyn on ollut liian pieni, on nyttemmin annettu uusi asetus asiasta, missä määrätään, että luvan hirvenmetsästykseen antaa asianomainen maaherran virasto kullakin paikkakunnalla, paitsi, jos alue, jolla hirvenkaatolupaa anotaan, on valtion maata. Silloin antaa luvan metsähallitus. Hirvenmetsästysanomukset on jätettävä kesäkuun loppuun mennessä siis riistanhoitoyhdistykselle, minkä alueella kyseellinen metsästysmaa on.

Tätä myöten asia sitten rupeaa olemaankin selvä. Mutta sitten alkaakin asian sekava puoli. Jokasyksyiset Suomen kansan kokemukset ovat nimittäin, kuten sanomalehtiä lukeva yleisö tietää, aika merkilliset sinä aikana, jolloin kaupunkilaisherrat konjakkitaskumatteineen saapuilevat Suomen saloilla ja salojen rajoilla olevilla peltoaukeamien reunoilla ja kylien läheisillä metsikkömailla.

Hirvenmetsästyksen tuloksena on nimittäin viime vuosina ollut paitsi kaadettuja hirviä myöskin joku määrä vanhoja eukkoja, jotka ovat olleet metsänreunamilla yöpakkasten puremien puolukoiden poiminnassa, muutamia hevosia, joku lehmä ja pari lammasta ja puolisen tusinaa autoja, mitkä syystä tai toisesta ovat pysähtyneet metsäiselle tielle.

Kun näin on asianlaita, niin eikö olisi syytä, että kun metsästyshomma kuuluu maatalousministeriön alaiseen hommaan, valtion ensi vuoden maatalousmenoarvioon otettaisiin — tänä vuonna ei asiasta enää ole hyötyä — määräraha hirvenmetsästyskonsulenttien palkkaamiseen. Näiden tehtäväksi tulisi sitten pitää havainnollisia esitelmiä niille kaupunkilaisherroille, jotka aikovat hirvenmetsästykseen, ennen metsästyskauden alkua, jotta he voisivat erottaa toisistaan hirven ja vanhan mummon, lehmän, hevosen ja auton, lampaasta puhumattakaan, se kun on niin pienikin hirveen verrattuna.

Ruotsissa ovat viime aikoina lehmän omistajat maalanneet suurilla kirjaimilla lehmiensä kylkeen hirvenmetsästysajaksi sanan: Lehmä. Mutta ei sekään ole aina auttanut, joten henkilökohtainen hirventuntemisopetus lienee varmin keino hevosten, lehmien, lampaiden ja mummojen ynnä autojen pelastamiseksi hirvenmetsästäjäin krouvikaliperisilta kuulilta.

"Varakirjurin" kirjoitusta täydentääksemme, haluamme mainita, että luimme kerran, tosin kauan aikaa sitten, Suomen lehdistä kirjoituksen, että Suomessa eräs metsästäjä ampui ihmisen — oravana. Se lienee ennätys alallaan. — Vennu.

Suurten kesken

Muuan ystävällinen rouva tiesi, että kirjailija Virtasalo piti musiikista — mutta varat puuttuivat oopperakäynteihin. Kutsuu hänet kerran mukanaan oikein looshipaikalle.

Koko Thaisin esityksen ajan rouva puhua pölpöttää, joten Virtasalo kuulee vain vierustoverinsa äänen.

Oopperan päätyttyä rouva esittää:

— Ensi viikolla voitte tulla kanssani kuulemaan Faustia!

— Kiitoksia! — En olekaan vielä kuullut rouvaa siinä oopperassa!

*

— Kun minä olin viidentoista vuotias, niin minun isäni oli niin tietämätön ja tuhma, että minä en voinut edes seurustella hänen kanssaan. Kun minä tulin kahdenkymmenenkahden vanhaksi, minä ihmettelin miten paljon isä oli näiden seitsemän vuoden aikana viisastunut. — Mark Twain.

*

Albert Einstein oli eräillä kutsuilla kunniavieraana. Häntä pyydettiin puhumaan.

— Hyvät naiset ja herrat, minulla ei ole mitään sanottavaa. Puhun sitten, kun minulla on jotain sanottavaa.

Vuoden kuluttua kutsujen isäntä sai Einsteinilta kirjeen: "Nyt minulla on jotain sanottavaa."

Uudet kutsut järjestettiin viipymättä.

*

Sliihen aikaan kun paavi Leo XIII vielä oli paavin nuntiuksena Brysselissä ja käytti entistä Pecci-nimeään, hän osallistui kerran vastaanottoon kaupungin raatihuoneella. Vieraiden joukossa oli muuan ranskalainen kreivi, joka oli päättänyt tehdä hengenmiehestä pilaa ja sopinut jutusta toveriensa kanssa. Kreivillä oli nuuskarasian kannessa sangen uskalias alastonta kaunotarta esittävä kuva. Hän tarjosi nuuskarasiaansa Peccille — ei siksi että nuntius olisi nuuskannut, vaan nähdäkseen tämän kauhistuksen kuvan vuoksi. Tapahtui kuitenkin odottamatonta. Pecci ojensi ystävällisesti hymyillen rasian takaisin antajalle ja lausui:

— Varmaankin teidän puolisonne, herra kreivi?

*

Eräs tunnettu professori matkusti kerran Vaasaan esitelmämatkalle ja majoittui sikäläiseen hotelliin. Jonkin ajan kuluttua hotellin vahtimestari tapasi hänet eteisaulassa mietteisiinsä vajonneena, jolloin hän rohkeni kysyä mitä professori miettii?

— Jaa, minä tuumiskelen tässä sitä seikkaa olenko minä menossa vaiko tulossa, vastasi professori.

*

Bernard Shaw oli kerran kutsuttu puuturhajuhliin yhdessä monien ylhäisyyksien kanssa. Eräs itsetietoinen lordi, jonka kanssa hän oli joutunut keskusteluihin, kysyi kirjailijalta alentuvasti:

— Eikö isänne ollutkaan räätäli?

— Oli, teidän ylhäisyytenne, vastasi Shaw lyhyesti.

— Sallikaa minun kysyä, minkä takia te ette valinnut isänne ammattia?

Shaw hymyili ironisesti:

— Eikö teidän isänne ollut herrasmies, teidän ylhäisyytenne.

— Tietenkin.

— Minkä takia teistä ei sitten ole tullut sitä.

LEHTEMME KONTTORIIN HALUTAAN

NAISHENKILÖ

jonka tulee lähinnä hoitaa osoitteita ja kirjeenvaihtoa suomen kielellä.

Lähempiä tietoja antaa liikkeenhoitaja.

RAIVAAJA

Fitchburg, Massachusetts.

Kuulumisia Suomesta

HELSINKI — Suomi-Seura

Luottotilanne vaikeutunut

Suomen luottotilanne on tällä hetkellä erittäin suurissa vaikeuksissa. Massamme on paljon yrityksiä, jotka käyttävät luottoja ja ennen kaikkea pankkiluottoja ja pankeilla on suuria vaikeuksia. Säästövaroja tulee pankkiin siksi vähän, etteivät ne pysty luotonantoon. Suomen Pankki ei myöskään anna lisäluottoja ja siksikään pankit eivät voi tyydyttää suurta luotontarvetta.

Yleensä on kaikilla liikealalla toimivilla, suurillakin yrityksillä suuria rahallisia vaikeuksia. Niiden taloudellinen asema voi sinänsä olla hyvä, mutta luoton puute tuntuu silti pahoin.

Hallituksen yleistaloudellinen ministerivaliokunta sai istunnossaan kuulla Suomen Pankin pääjohtajan R. V. Fieandtin tiettävästi pessimistisen lausunnon tämänhetkisestä taloudellisesta tilanteestamme.

Helsingin Sanomain saaman tiedon mukaan pääjohtaja Von Fieandt ei lausunnossaan kosketellut talousneuvoston esittämäi suuntaviivoja. Suomen Pankin kantaa pidetään ministerivaliokunnalle erittäin tärkeänä, koska jo aikaisemmin on tiedetty, että devalvaation uhka infalation edistyessä johtaa todennäköisesti hallituksen ja Suomen Pankin välillä vakaviin ristiriitoihin.

Rahdit nousevat, tonnisto vähenee

Meriliikenteessä vallitseva rahtitaso on viime aikoina ollut noususuunnassa, kerrotaan Suomen Laivanvarustajain Yhdistyksestä. Pieniä poikkeamia lukuunottamatta on hakurahti-indeksin käyrä osoittanut kohoavaa suuntaa syksystä 1954 lähtien.

Kauppalaivastomme rahtitulot nousivat v. 1954 kaikkiaan 15.4 mrd. markkaan, josta summasta valuuttoina saatiin 5.2 mrd. mk. Viime vuonna tapahtui huomattava nousu bruttorahtien ollessa 21 mrd. mk. ja valuuttojen osuuden 7.55 mrd. mk.

Suomalaisilla aluksilla olisi siis otollinen aika hankkia maahan elintärkeitä valuuttoja, mutta rahtitason nousua ei pystytä käyttämään hyväksi, koska kauppalaivastomme olosuhteiden pakosta pienenemistään pienenee.

— New Yorkin satamaan saapuu ja sieltä lähtee vuosittain 24,000 merillä kulkevaa laivaa kuljettaen matkustajia ja rahtitavaraa maailman kaikkiin satamiin.

— Samuel Johnson ei ajatellut onkimiehistä erittäin suuria. Hän kirjoitti kerran: "Onkivapa on sellainen keppi, jonka toisessa päässä on koukku ja toisessa päässä suuri houkka."

Aiotteko vierailla SUOMESSA ensi kesänä?

Jos vastaatte tämän kysymyksen myönteisesti, ottakaa yhteys meihin heti, jotta teille voidaan varata laivapaikka, joita on vaikea myöhemmin saada. Paikkojen jakelu tapahtuu piakkoin.

RAIVAAJAN MATKATOIMISTO

Fitchburg, Mass.

NEW YORK CITY

Mikko Lyytikäinen, Raivaajan edustaja. Osoite: 227 East 84 St., Room 5. Puhelin REgent — 7-4155.

Konttorin aukioloajat:
Torstaina ja perjantaina klo 12—5.

SE ON LIIALLISTA HUOLENPITOA JA HOPUTTAMISTA

sanoo eräs kansalainen siitä, kun täällä kaupungin isät ovat laatineet muistutuslapun, joka pitäisi kiinnittää enemmän kuin kolme perhettä sijoittavien talojen oviin, että ovet pidettäisi kiinni muulloin kuin niitä käytettäessä. "Se voi pelastaa henkenne" sanotaan lappusissa. Tiettyä onkin, että tulipalon sattuessa tulen leviäminen hidastuu, jos ilmavetoaa ei ole. Siis järkevä muistutus.

Mutta miksi pysähtyä tähän, jos näin yksinkertaisissa asioissa tarvitaan kielto- ja muistutuslappuja, kysyy tämä veronmaksaja kansalainen.

Esim. kaasu-uunin kohdalle silmäkatsannon korkeudelle pitäisi keittiön seinälle liimata muistutus, että kaasua käytettäessä olisi ikkunat pidettävä raollaan ja suljettava kaasuhana heti kun lakataan käyttämästä. Ja älkää käyttäkö kaasua huoneiden lämmittämiseksi, koska siten "voitte mahdollisesti pelastaa henkenne."

Kaikkiin sähkönottopaikkoihin asunnossa pitäisi kiinnittää näkyvä muistutus, että älkää liiallisesti kuormittako sähkövirtaa, sillä lyhytsulku voi seurata ja tulipalo syttyä.

Ensimmäistä kerrosta korkeammalla sijaitsevien ikkunoiden oikealle puolelle ripustettakoon jokaisessa huoneessa tällainen varoitus: Älkää istuko ikkunalaudalla ikkunoita pestessä; voitte pudota ja menettää henkenne.

Lentopommituksen varalta pitäisi olla seinällä näin kuuluvat käskyt: Pommituksen uhatessa kävelkää käytäviä myöten alakertaan turvapaikkaan.

Kylpyhuoneen seinällä pitäisi olla tällainen muistutus: Älkää käyttäkö sähköllä käypää parranajokonett, jos istutte juuri ammekylvyssä.

Monta muuta varoitusta ja kieltoa pitäisi olla. Toivottavasti kaupungin isät määräävät niitä ripustettaviksi seinillemme niin paljon, ettei muuta "tapieerausta" tarvitakaan.

Tässä yhteydessä muistuu mieleen sellainen tositapaus, että eräs pikkuliikkeenhoitaja oli haastettu täällä oikeuteen liikeilmoitustensa liimaamisesta naapurin seinään. Hän puolusti tekoaan sillä, että seinässä ei ollut kieltotaulua varoittamassa, ettei ilmoituksia saa siihen asettaa.

— "Elhän teillä ole myöskään olkeutta täräyttää nenälle ensimmäistä vastaantuljaa," selitti tuomari, "vaikka vastaantulijan nenällä ei olisikaan ilmoitaustaulua sellaisen tärskäyksen kieltämiseksi."

Toisin sanoen tavallisten ihmisten pitäisi yksinkertaisissa asioissa tietää mikä sopii ja mikä ei ilman joutavia kieltotauluja ja lapellisia muistutuksia. — M. S.

TÄYDELLISIA, KAUNIITA
HAUTAJAISIA
järjestää
JAMES
Funeral Home
Puhelin 4-3690
SCOTIA 2, N. Y.

WALTER GRANHOLM
valmistaa ja asettaa
HAUTAKIVIÄ
kaikkiin New Yorkin ympäristön hautausmaihin.
Näytevarasto lähellä Mt. Hope hautausmaata.
SAW MILL RIVER ROAD
HASTINGS ON HUDSON 6, N. Y.
Tel. HA. 5-4285 Suomalainen liike

EDW. C. HALVORSEN UNDERTAKER
EST. 1849 — 24 HOUR SERVICE
5310-12 — 8TH AVENUE
BROOKLYN, N.Y.
GEdney 5-2276 — 2277
FREE USE OF CHAPEL

North East, Md.

Kesä on ollut

satelnen ja viileä, ei ole tarvinnut tapella kuuman kanssa, kuten pari edellistä kesää oli kuumaa ja kuivaa, ei tahtonut riittää vesi kaivoissa. Nyt sitä on ollut alankopaikoissa liikaakin ja tehnyt tuhoa, joten ei ole hyvä muu kuin kohtuu. On kuitenkin sattunut olemaan hyvät ilmat ulkoilmajuhlien aikana ja nyt tässä olemme toivossa, että kaunis ilma suosisi ensi lauantai-iltaa, kun on Jaakon-päivä-juhlat Karppisen pihamaalla.

Kuten jo monena vuotena, on Jaakonpäivää juhlittu suurella joukolla. Ne on siis t.k. 28 p. Toivotaan kaikkien ottavan tämän huomioon — kaukaa ja läheltä. Karppiset odottavat paljon vieraita, sillä kaunis ilmakin on tilattu ja siellä on paljon hauskaa.

Yllätys oli järjestetty

Mary Ester Manubaylle oli lahjasade hänen tulevalle vauvalle ja oli todella kaunis tilaisuus. Hän sai paljon käytännöllistä tavaraa, jota ihaillen voi pukea vauvan päälle ja muistella isänsä tätiä Mrs. Wilma Matsonia, joka oli tämän tilaisuuden kotiinsa järjestänyt. Kutsun oli vastaanottanut suuri joukko. Maryn äiti ja isä on Toivo Macky nuorempi. Kiitämme, että otitte kutsun vastaan ja Mary kiittää lahjoista teitä kaikkia.

Seuraava tilaisuus

on kahviaiset Wilho Pollarin farmilla maratooni juoksijain rahastamiseksi elokuussa, josta ilmoitetaan myöhemmin tässä lehdessä.

Raivaaja

on meille parhain tiedon tuoja kautta koko suomalaisen asutuksen tämän laajan Amerikan mantereen joka kolkasta missä meitä suomalaisia asuu. Muutama sana paperille ja sitten lehteen, niin pian saat sen lukea suomen kielellä jota lapsena opit.

Olga ja Otto Järvi

vierailivat täällä kun he menivät alna N. H. saakka kesää viettämään, ovat olleet jo Miamissa pitemmän aikaa, joten matka tänne pohjoiseen on hauska ja vaihteleva. Toivomme heille hauskaa kesää.

Mr. ja Mrs. O. Saxberg viettivät 25 hääpäiväänsä pihamaallaan oikeen suurilukuisen yleisön läsnäollessa. Tilaisuus oli mitä mieliin painuvin ja kaunis, ohjelma oli hauskaa ja herätti nauruhermot täyteen toimintaan. Siis lisää terveyttä ja onnea elämänne tielle, että näette poikanne vartuneena miehenä jatkamassa jokapäiväistä työtä mikä itse kunkin osalle tulee.

Vielä huomautan

että ensi lauantaina on ne Jaakon juhlat ja taitaa olla muutakin juhlimista, menihän ennen joulua Anna ja Jack yksiin leipiin. Siis näkemiin! Teidän — H. K.

Canterbury, Conn.

Myöhästynyt uutinen

Mr. ja Mrs. Uuno Falgenber New Yorkista vierailivat täällä Aino ja Mike Vidjeskogin luona viikon päivät.

SAUNA
Finnish Steam Baths, Inc.
1939 Madison Ave., New York 35, N.Y.
Avoinna kello 11 aamulla 11 illalla.
Naisille: maanant., tiist. ja torst.
Miehille: keskiv., perj. ja lauant.
Puh. LEhigh 4-2956.
Mr. and Mrs. G. G. MAKI.

NEW YORKISSA VIERAILLESSANNE
muistakaa käydä syömässä herkullinen Voileipäpöytä - Lounas tai Päivällinen meillä.
TERVETULOA!
FINLAND HOUSE
39 East - 50th Street, N.Y.C. — Murray Hill 8-0018
"Avoinna myöskin sunnuntaisin klo 1:00 i.p. - 9:00 ill."

F. G. L. N.
Funeral Home, Inc.
77 East 125 St.
New York City
Puhelin: Lehigh 4-0461
Kohtuulliset hinnat
Yksityiskappeli

VICTOR FRÄNDILX'n LAKIASIAINTOIMISTO
134 East 124 Street
New York 35, N. Y.

TRYFOROS BROS.
KUKKAKAUPPA
Kukkasia sähkeellä kaikkialle
Puhelimet LEhigh 4-4412 - 4413
56 East 125th St., New York 35, N.Y.
Sivuliike 482 Willis Ave.

MATKUSTAESSANNE SUOMEEN
tai muualle kääntykää puoleemme lippu- passi- ja paluulupa-asioissa.
SELMA LEEMAN CO.
TRAVEL AGENCY
630 LEXINGTON AVE. NEAR 54ST
NEW YORK 22, N.Y. PLAZA 5-0327

Ihmeellinen kesä,

ei ole tarvinnut hikoilla tänä kesänä kuin kolmena päivänä, josta kanafarmarit ovat mielissään, sillä se sopii kanafarmareille. Tulee vain surku niitä kohtaan jotka pitävät kesälomapaikkoja — heille se tekee haittaa.

Mr. ja Mrs. Arne Backus

ja heidän lapset North Baystä, Ontariosta, Canadasta, vierailivat täällä John ja Sonja Stenbackin luona viikon päivät. Mrs. Backus on Mrs. Stenbackin sisko, siis mieluisia vieraita. — Helle.

Voluntown, Conn.

Aura-seuran piknekki

Lindbergien rannassa on ensi sunnuntaina. Kahdeltatoista saa jo hyvää suussa sulavaa lihasoppaa ja muita herkkuja. Pyydetään Aura-euran emäntiä tuomaan kahvipullaa ja kaakkuja tullessan, kuten on ennenkin ollut tapana. Lapsille järjestetään uintikilpailuja ja miehille hevosenkengän heittoa sekä muita ajanvietepelejä. Palkintojakin jaetaan. Jos sataa, siirtyy piknekki seuraavaan sunnuntaihin. Kaikki tervetulleita läheltä ja kaukaa. — Hepe.

Hemingway aloitti lehtimiehenä

Saatuaan viime vuonna Nobel-palkinnon sanoi Ernest Hemmingway New York Timesille antamassaan haastattelulausunnossa mm.: "Kirjailijan täytyy yrittää kirjoittaa niin aidosti ja todesti kuin hän voi. Sillä kaunokirjallisuuden kirjoittajan täytyy luoda siitä, mitä hän tietää, saadakseen aikaan jotakin, joka ei ole valokuvamaista, ei naturalistista tai realistista, vaan jotakin täysin uutta, hänen omasta tietoudestaan luotua. Kirjailijan pitäisi pyrkiä luoamaan jotakin sellaista, joka on niin kirjoitettu, että sitä tulee osa hänen lukijansa kokemusta.

— — —

"En ole koskaan uskonut astrologiaan tai mihinkään salatieteisiin. En tiedä mitä Ihminen (suurella I:llä) merkitsee. Mutta tiedän, mitä ihminen (pienellä i:llä) on. Tiedän, mitä ihminen (pienellä alkukirjaimella) merkitsee ja toivon, että olen oppinut jotakin miehistä ja naisista jo jotakin eläimistä."

Saadessaan Nobelinsa Hemingway oli 55-vuotias, mutta hän oli ollut jo kolmisenkymmentä vuotta tuttu lukevalle yleisölle. Vuonna 1924 ilmestyi hänen esikoisensa novellikokoelma In Our Time.

Jo sitä ennen hän oli viettänyt tapahtumista rikasta elämää. Hän syntyi Oak Parkissa Illinoisin valtiossa vuonna 1899 lääkärin poikana. Useln hän oli isän mukana tämän sairaskäynneillä, joita hän on kuvannut ensimmäisessä novellikokoelmassaan. Jo kaksivuotiaana Ernest sai ensimmäisen onkensa ja sen jälkeen hän ollut kalastuksen ystävä. Kymmenvuotiaana hän sai metsästyskivääri, vaikkakaan ei varmaankaan uskaltanut siloin haaveilla, että myöhemmin pitäisi eräänä mieliharrastuksistaan suurriistan metsästystä Afrikassa. Koulussa hänen viehätyksensä ulkoilmaelämään esiintyi edelleen selvänä — hän oli luokkansa parhaita jalkapalloilijoita ja nyrkkeilijöitä. Todistuksen keskiarvoista käsiini sattuneet kirjoitukset sen sijaan vaikenivat — kenties hienotunteisuussyistä. Missään tapauksessa Hemingway ei harjoittanut korkeakouluopintoja.

Ammattilaisen kynänkäytön Hemingway aloitti urheilutoimittajana. Maailmansodan aikana hän keinotteli itsensä ikänsä valehdellen Italian rintamalle, jossa haavoittui vaikeasti. Vaikutelmia tästä ajasta voimme lukea teoksesta Jäähyväiset aseille ja sen vuikutuksia nyt suomennetusta Ja aurinko nousee-romaanista, jota alempana hieman lähemmin tarkastelemme. Ensimmäisen maailmansodan lopussa Hemingway jälleen toimi lehtimiehenä ja sen jälkeen lähi-Idän kirjeenvaihtajana. Tämän tehtävän päätyttyä hän tuli Pariisiin ja alkoi valmistautua ensimmäisen kirjansa kirjoittamiseen. Hän seurusteli ahkeraan kirjallisissa piireissä ja oli tuttu monen tuohon aikaan Pariisissa asustaneen kirjailija-kuuluisuuden kanssa.

Mutta vielä saavutettuaan kirjallista mainettakin Hemingway ei luopunut lehtimiesmäisestä elämäntavastaan. Hän tahtoi olla aina siellä, missä tapahtui jotain. Hänen elämänsä on ollut täynnä vaaroja ja seikkailuja, joista moni vamma on muistuttamassa — mutta samalla se on ollut täyttä, tapahtumarikasta, maskuliinista elämää, josta mies ei ole tahtonut vielä vanhoilla päivilläänkään luopua.

Kun Ja aurinko nousee vuonna 1926 ilmestyi, sen sankareista tuli ensimmäisen maailmansodan jälkeisen nuorison ihanteita. Muutamalla sanalla kirjassa viitataan sotaan ja annetaan ymmärtää, että henkilöiden elämänasenne pohjautuu siellä saatuihin kokemuksiin. Suoranaisesti on sodasta joutunut kärsimään kirjan minä, joka haavoittuessaan on menettänyt mahdollisuutensa sukupuolielämään. Kuitenkin hän rakastaa ja häntä rakastetaan, vaikka kaikki tapahtuu verraten kiihkottomasti, tarkemmin sanoen epätoivoisen alistuneesti. Minän rakastettu, eroottisuudelleen kohdetta hapuileva Brett aikoo mennä naimisiin juuri konkurssin tehneen auttamattoman juopon, Miken kanssa, mutta lahjoittaa mielijohteesta kaksi viikkoa verraten kyvyttömälle, poroporvarilliselle kirjailijanalulle, Robert Cohnille. Viides päähenkilöistä on Bill, nuori kirjailija, joka lähtee joukon mukana Espanjaan kalastamaan ja seuraamaan härkätaisteluita.

Espanjan matkalla tapahtuu paljon. Sen lopuksi Cohn pieksää seurueen muut miespuoliset jäsenet ja lisäksi espanjalaisen härkätaistelijan, joka sillä kertaa on Brettin rakastetu. Mutta kaikki tapahtuu ilman suuria sanoja ja mahtipontisia eleitä. Ainoa, joka niitä pyrkii käyttämään on Cohn, ja häntä kohtaan Hemingway ilmaisee antipatiansa. "Kadotettu sukupolvi" puhuu lyhyesti ja arkisesti, on jatkuvasti melkoisesti päihdyksissä, nauttii härkätaisteluista eikä pa ne pahakseen hevosen suolien valuttamista arenalle.

Kirjan minä selvittelee teoksessaan filosofiansa seuraavaan tapaan: "Kuvitelin maksaneeni kaikesta. Ei niinkuin nainen maksaa ja maksaa ja maksaa. Ei minkäänmoista vastikkeen saamisen ja rangaistuksen kärsimisen tunnetta. Arvojen vaihtoa vain. Antoi jotakin ja sai jotakin muuta. Tai sitten teki työtä saadakseen jotakin. Jollakin lailla maksoi kaikesta, mistä oli hiukankin iloa. Maksamalla ostin itsellen sitä, mitä mieleni teki, ostin niin paljon, että minulla oli naukaat oltavat. Maksu oli joko sitä, että oppi tuntemaan ostamansa tai sitten kokemusta tai uhkan kantoa tai rahaa. Elämän nautinto oli sitä, että oppi saamaan rahastaan täyden vastikkeen ja tietämään, oliko sen saanut. Sen sai aina. Maailma on otollinen paikka ostoksille. Tämä tuntui hienolta filosofialta. Viidessä vuodessa, tuumiskelin, se kuulostaisi tarkalleen yhtä typerältä kuin kaikki entiset hienot filosofiani.

Ehkä ei sentään. Kukaties ihminen eläessään oppii jotakin. En yhtään piitannut elämän tarkoituksesta. Halusin vain oppia elämään sitä. Älytessään, kuinka tuli elää, ihminen ehkä myös oppi tietämään, mistä oikein oli kysymys."

Se on ankaran asiallista nautintofilosofiaa. Siinä ei ole mitään tekemistä suurilla aatteilla ja uskomuksilla, ei teoretisoinnilla eikä henkevällä hienotunteisuudella. Ne kaikki oli sota kaatanut. "Kadotettu nuoriso" kokoili elämäänsä niistä palasista, jotka se tunsi varmoiksi realiteeteiksi.

Ja kuitenkin — niin karua ja arkista kuin Hemingwayn kuvaus onkin, niin voimakkaan todellisuusilluusion kuin hän luokin, hän silti on kaukana realistista. Tekisi mieli sanoa häntä romantikoksi, joka tiukasti pidättyessään käyttämään realismin keinoja ylittää ne toiselta puolen. Hänen kuvaustapansa niukkuus ja eleettömyys ei luo illuusiota ympärillämme kuohuvasta elämästä sellaisenaan — se luo illuusion Hemingway-elämästä. Hemingway-maailmasta. Hänen henkilönsä ovat sympaattisia tai epäsympaattisia. Kun koettaa siirtää heitä olevaan yhteiskuntaan, huomaa epäonnistuvansa, sillä silloin he menettävät uskottavuutensa. Mutta Hemingwayn maailmassa he ovat toimivia ja uskottavia tekijöitä.

Hemingway itse sanoi: "... kaunokirjallisuuden kirjoittajan täytyy luoda siitä, mitä hän tietää, saadakseen aikaan jotakin, joka ei ole valokuvamaista, ei naturalistista tai realistista, vaan jotakin täysin uutta ja hänen omasta tietoisuudestaan luotua." Täytyy myöntää, että Hemingway on onnistunut itselleen asettamassaan tehtävässä. Useat hänen teoksistaan jäävät todella lukijan kokemukselliseksi omaisuudeksi ja opettavat hänelle "jotakin michistä ja naisista ja jotakin eläimistä." — Kalevi Sorsa.

NÄINKIN TAPAHTUU

PÄTEVÄ PERUSTELU

Alokas meni pyytämään lomaa käydäkseen tervehtimässä vaimoaan. Kapteeni ei ollut erityisen ihastunut ajatukseen:

— Vai niin, vai on Muttiselle vaimo kalliimpi kuin isänmaa?

— Herra kapteeni, täällä on neljäsataa miestä vastaamassa isänmaasta. Mutta minä olen totisesti ainoa, joka vastaan eukostani.

Kapteeni myönsi loman.

ITALIAN STALINEJA "PUHDISTETAAN"

Stalinin arvonalentamisella on ollut odottamattomia seurauksia Italiassa, missä 187 aviottoman poikalapsen vanhemmat aikanaan ovat antaneet kastaa lapsensa Staliniksi.

Sesto San Giovannissa lähellä Milanoa, joka on eräs Italian kommunistien tukipaikkoja, on kahdeksan vanhempaa kääntynyt viranomaisten puoleen ja pyytänyt saada pojilleen uudet nimet. Samanlaisia anomuksia on esiintynyt useilla muillakin paikkakunnilla.

Tämä Stalinin vastainen mielenosoitus ei kuitenkaan tapahdu täysin vapaaehtoisesti. Kommunistien päämaja Roomassa on nimittäin lähettänyt asiaa koskevan kiertokirjeen kaikille puolueyksiköille.

VANHIMMAT KOLMOSET LÖYTYIVÄTKIN SEINÄJOELTA

Aikaisemmin mainittiin Suomen vanhimmista kolmosista, jotka elävät Savossa. Nyt on kuitenkin löytynyt Seinäjoelta, Orajärven kylästä kolmoset, jotka täyttivät viime huhtikuussa 63 vuotta. Ko. kolmoset kuuluvat Meiningin perheen lapsiin, joita on kaikkiaan 14. Kolmosten lisäksi perheessä on myös yhdet kaksoset. Nämä Suomen vanhimmat kolmoset ovat kaikki "tyttöjä" ja ovat he naimisissa. Yksi heistä on naimisissa Amerikassa.

MISS EI TUPAKOITSIJA

Englannissa valmistaudutaan paraikaa valitsemaan uudenlaista missiä, joka saa arvonimen Miss Ei Tupakoitsija 1956.

Ehdokkaiden tulee olla raikkaita, terveitä, iloisia ja kauniita. Valitun on kierrettävä Englannin nuorisokerhoissa näyttämässä, kuinka kauniina pysytään, kun ei poltella.

HUOMIONARVOISTA

Lyonissa Ranskassa ilmestyvässä lehdessä haki eräs leski herrojen tuttavuutta kirjeenvaihtoilmoituksen avulla. Ja mitä hänellä oli tarjottavana. Erinomainen vetonumero: kukapa asiasta kiinnostuneista olisi voinut vastustaa mahdollisuutta saada lesken mukana kahdeksan reipasta lasta — kaikki vielä veronalennuksiin oikeuttavia!

AMERIKKALAISTEN RUOKAMENOT KASVAVAT

Amerikkalaisten ruokamenot, jotka nykyisin ovat 44 miljardia dollaria vuodessa, kohoavat seuraavien yhdeksän vuoden aikana 52 miljardiin dollariin, ennustaa Yhdysvaltain elintarvike- ja sekatavarakauppiaitten liitto.

KAUNIS KIITOS!

Täten haluamme lausua kiitoksemme sille monisataiselle yleisölle joka saapui meidän häittemme viettoon heinäkuun 14 päivänä, kotona ja Torpalla.

Mitä parhain kiitoksemme rahasta ja niistä monista arvokkaista lahjoista, joita saimme vastaanottaa.

Ystävällisesti

Mary Elizabeth ja Raymond E. Lally,
Shepherd Rd.,
Ashtabula, Ohio.

Avoin kutsu häätansseihin

Me kutsumme kaikkia sukulaisia, ystäviä ja tuttavia häätansseihimme elokuun 4 päivänä kello 8 illalla Torpalle Joseph Avenuella.

Kaikki ovat tervetulleita läheltä ja kaukaa!

Kalevi ja Lilja Kangas,
Ashtabula, Ohio.

Tällä kaavakkeella voitte mukavasti tilata Raivaajan

Raivaaja, Fitchburg, Mass.

Lähettäkää Raivaajaa ------ kuukautta seuraavalla osoitteella:

Nimi: ----------

Osoite: ----------

Tilaukseni suoritukseksi oheistan $ ---------- postiosoituksena.

(Lähettäjä)

(Raivaajan tilausmaksut ovat: 3 kuukautta $3.50, 6 kuukautta $6.00, 12 kuukautta $10.00. Suomeen: 6 kuukautta $8.00, 12 kuukautta $14.00.)

Tässä on kirja
isälle, pojalle ja pojanpojalle
"FINLAND BETWEEN EAST AND WEST"
$6.50

Anatole G. Mazour, tämän kirjan kirjoittaja, vietti nuoruutensa Venäjällä tsaarin aikana. Hän otti osaa ensimmäiseen maailmansotaan ja taisteli Venäjän sisälissodassa. Poistuttuaan Venäjältä ja asuttuaan lyhyitä aikoja monissa eri missa Euroopassa hän tuli Yhdysvaltoihin ja v. 1929 graduoitui Nebraskan Yliopistosta, jossa hänet valittiin Phi Beta Kappa societyyn. Californian yliopistossa hänet vihittiin filosofian tohtoriksi. Tultuaan historian professoriksi, Mazour erikoistui tutkimaan Venäjän historiaa. Ollessaan lomalla Stanfordin Yliopistosta vv. 1954—55 hän asui Helsingissä ja keräsi ainehistoa ylempänä mainittua kirjaa varten. Professori Mazour valoittaa tässä kirjassaan Neuvostoliiton poitiikkaa Pohjois-Euroopassa uusista kulmista katsoen ja kertoo Suomen taisteluista itsenäisyytensä säilyttämiseksi kahden suuren sodan välisenä aikana sekä niistä vaikeuksista, joita tällä nuorella tasavallalla nykyisin on.

Tätä hiljattain ilmestynyttä kuvin valaistua kirjaa voidaan tilata meiltä.

RAIVAAJAN KIRJAKAUPPA
Fitchburg, Mass.

ALLEN FUNERAL SERVICE
Palvelus on tunnualauseemme.
NEWFIELD, N. Y. • SPENCER, N. Y
Tel. 47511. Tel. 36.

CAPITOL RADIO
1. S. Main St., P. Chester, N. Y.
Äänilevyjä - Välineitä - Radioita
Pyykkikoneita - Jääkaappeja
Radioinsinöörit
- Lupakirja-sähkötekniikkoja -
Puh. Port Chester WEstmore 9-8110

BOND HARDWARE
COOK & DUNN PAINTS
Hardware - Houseware
Scotts Lawn Products
ELM STREET BE 9-4694 FISHKILL, N. Y.

VAN VOORHIS BROS., INC.
LUMBER - BUILDING MATERIALS - MILLWORK
"CUSTOMERS BUILT OUR BUSINESS"
Phone 94217
ELM STREET FISHKILL, N. Y.

BROTHERS KANANPOIKASIA
tuodaan trokilla hautomosta suoraan. — Kirjoittakaa, soittakaa tai tavatkaa teidän paikallista Hall Brothers edustajaa
T. M. CLARK, Spencer, N. Y.

The Robert H.
Auchmoody Funeral Homes
Main Street Fishkill, N. Y. Tel. Beacon 9 4166

KETCHAM'S GARAGE
FISHKILL, N. Y.
DE SOTO ja PLYMOUTH — Myynti ja palvelu.
Tel. Beacon 9-4222 — 9-4223

LAATU VALLITSEE TAALLA
FISHKILL LIQUOR STORE
ARTHUR F. MUCCI
Main St., Fishkill, N. Y.
Tel. Beacon 9-4814

BRINCKERHOFF — GARAGE
Tel.: Beacon 9-7391
FISHKILL, N. Y.

FISHKILL HARDWARE
L. Auchmoody, omistaja
Rautatavaraa, työkaluja ja taloustarvikkeita. Pittsburg-maaleja. Uuneja.
Main Street, Fishkill, N. Y
Tel. 9-4814

NATHAN J. HOOSE
G. L. F.
Rehuviljaa — Siemeniä — Apulantoja — Farmitarvikkeita
Puh.: Beacon 9-4343
Box 484, Fishkill, N. Y.

MARSHALL BROTHERS
— Teidän ystävällinen lähistö hautomonne —
Kimber Leghorns, Rhode Island Reds ja Red Rock Crosses.
Soittakaa:
MARSHALL BROTHERS
Ithaca, N. Y. Puhelin 4-6336.

LARSEN'S DELICATESSEN
10 North Water Street, Byram, Conn.
Jeferson 1 - 9136
Omistaja Otto Moschel
SKANDINAVIALAISIA ja SUOMALAISIA HERKKUJA
— Tilatkaa myös postitse! —

Larsen's Liquor Store
VIINEJÄ ja VÄKIJUOMIA
Tel. B. R. 6-9136 Byram, Conn.
North Water & Mill Sts.

KOENEN'S GARAGE
Autojen korjausta ja huoltoa
South Wind lämmittäjiä
Federal taijereita — Delco pattereita
Puhelin: Byram River 6-9020
77 N. Water St. BYRAM, CONN.

Massachusettsin sää: Tänään selkeää, lämmintä eikä niin hikistä kuin eilen. Iltapäivällä ukkosta. Huomenna selkeää ja lämmintä.

FITCHBURG
JA YMPÄRISTÖ

— Poikalapsen Burbankin sairaalassa synnytti Mrs. Gerard J. Boudreau (Elvie Salonen), Williams road.

— Fitchburgilainen Warren J. Carney joutui Leominsterissa päällehyökkäyksen kohteeksi. Carney sanoi tuntemattoman miehen seuranneen häntä autollaan, pakoittaneen ohjaamaan tien sivuuun ja löi leukaan.

— Mrs. Mary R. Wheeler, hyvin tunnettu nainen Worcesterissa, aikoo saada republikaanipuolueen nimityksen kongressiin Massan valtion neljännestä kongressimiespiiristä. Hän lupaa kannattaa presidentti Eisenhowerin politiikkaa, jos tulee virkaan valituksi.

WESTMINSTERISSA KATU-MARKKINAT TÄNÄÄN

Westminsterissa alkaa katumarkkinat tänään kello kolmelta, jossa mm. on suomalainen kahvileipäpöytä. Town Hallissa on lapsinäyttely, johon osaa voi ottaa kaksivuotiaat ja siitä ylöspäin. Markkinat päättyvät soittokunnan konserttiin, joka alkaa kauppalan talon edessä klo 8 illalla.

SIMONDS YHTIÖLLÄ HYVÄ VUOSI

Simonds Saw & Steel Co:n antaman raportin mukaan yhtiön puolen vuoden puhdas voitto on $2,840,545. Summasta on otettu pois jo Yhdysvaltain ja Canadan hallituksen vero. Tulos on paljon suurempi verrattuna viime vuoden ensimmäisen kuuden kuukauden voittoon, joka oli $1,965,630.

Yhtiön myynnit oli samalla ajalla $29,679,916, jotka viime vuonna samana aikana olivat $22,189,133.

RAHTITAVARAIN LIIKENNEYHTIÖ OSTANUT UUSIA TROKEJA

Yksi Fitchburgin ja Worcesterin kauntin suurin trokien osto tapahtui AB & C Transportation Co:n taholta. Yhtiön käytettäväksi ostettiin 75 uutta trokia, joiden yhteinen ostoarvo ylittää $700,000. Yhtiöllä on nyt hallussaan 110 alle vuoden vanhaa trokia.

EHDOKKAAT JÄTTÄNEET PAPERINSA AIKANAAN

Kaikki valtion virkoihin pyrkijät jättivät eilen illalla ajoissa anomuskaavakkeensa kaupungin kirjurille, joten ne tulevat asetettavaksi äänestyslistoille syksyllä toimitettavissa ehdokkaiden nimitysvaaleissa. Ilmoituksen teki kaupungin kirjuri Daniel H. McLean. Nyt ei ollut viime minuutin ehdokkaita, eikä kukaan myöskään peruuttanut aikaisemmin ilmoittautumistaan.

Neljännestätoista Worcesterin äänestyspiiristä vain nykyinen valtion edustajahuoneen jäsen, Gerald P. Lombard, ilmoittautui ehdokkaaksi. Kolmannestatoista Worcesterin äänestyspiiristä valtion senaattiin demokraateista pyrkivät nykyinen senaattori Elizabeth A. Stanton ja valtuuston jäsen Anthony Nasis.

Edellämainitusta äänestyspiiristä valtion edustajahuoneeseen pyrkii kokonaista yhdeksän henkilöä: Charles V. Bean, Everett D. King, Hedley Bray, John T. Burke, George B. Barnicle, Francis J. Charlton, Peter J. Levanti, James T. Violette ja Ernest L. Legros. Tointa tähän saakka on hoitanut Joseph D. Ward, mutta hänet on nimitetty demokraattien ehdokkaaksi prokuraattorin toimeen.

YKSITYINEN OMISTAA OSAN LEIKKIKENTÄSTÄ

Kaupungin insinöörit tekivät sellaisen hämmästyttävän havainnon, että Goodrich leikkikentästä yhden kolmanneksen omistaa Samuel B. Slomeniminen mies. Miten tämä on ollut mahdollista, sitä ei tiedonannossa mainita.

Valtuuston presidentti Armand B. Richard ilmoitti, että aloittaa lailliset tehtävät omaisuuden kokonaan kaupungin haltuun ottamiseksi. Hän sanoi Mr. Slomen suostuneen luovuttamaan osansa kaupungille.

AXEL MESIÄINEN KUOLLUT

Ashburnhamissa asunut Armas Axel Mesiäinen kuoli eilen Henry Heywoodin sairaalassa, Gardnerissa, lyhyen sairauden jälkeen. Edesmennyt oli 64-vuotias ja asui Kelton roadilla Ashburnhamissa. Tätä ennen hän asui useilla paikkakunnilla ja ennen Ashburnhamiin tuloaan hän asui Gardnerissa. Hänellä oli mustikkafarmi.

Jälkeen jäi vaimo, Mrs. Ida M. (Makkonen) Mesiäinen, sisko Ida Johnson New Yorkissa ja sisar ja viisi veljeä Suomessa.

Hautajaiset toimitetaan Smithin hautauskodista, Gardnerista, perjantaina klo 1 ip. ja kätketään Wilwoodin hautausmaahan. Käyntiaika torstaina klo 7—9 illalla.

Juutalaisilla ei ole tulevaisuutta Berliinissä

BERLIINI — Maailman Juutalaiskongressin toimeenpanevan komitean jäsen sanoo kaiken täällä viittaavan siihen, että "juutalaisilla ei ole turvattua tulevaisuutta Berliinissä".

Sanoja on rabbi Prinz, Newarkin, N.J. juutalaisen seurakunnan rabbiini ja lausui hän tämän ajatuksensa täkäläisille juutalaisille. Hän oli 11 vuotta täkäläisen synagogan rabbina, kunnes Gestapo hänet ajoi pois v. 1937. "En kehoita ketään juutalaista tulemaan tänne. Hitlerin unelma puhdistaa Saksa juutalaisista näyttää toteutuvan", hän sanoi.

Ashby, Mass.

Erikoisen riemukkaat tanssiaiset

on "Majassa" lauantai-iltana ASKL:n osaston toimesta. He kerta vuodessa vain järjestävät kemut ja kutsuvat kaikkia tulemaan 28 p. Majalle. Onhan virkistävää tavata entisiä tuttuja sekä tehdä uusia tuttavuuksia. Perkiön orkesteri soittaa vanhan sekä uuden aikaiset tanssikappaleet. Tanssikaverin voi toiselta myös ryöstää ken haluaa, sillä vaihtelu virkistää. — Tiedoittaja.

Worcester, Mass.

Osuustoimintaväen juhla

Mölylässä sunnuntaina vastasi sille asetetun toivomuksen. Ulkojuhlana se ei kyllä ollut epävakaan sään tähden. Tilaisuus oli katon alla. Väkeä oli ilahduttavasti, joka tietenkin oli osuustoimintaväkeä. Ollsipa sinne pitänyt saapua se iso "epäilijäin" joukko, sillä "tuomaita" varten juuri tällaisia valistustilaisuuksia järjestetään. Mukana olleet kätkivät varaman ne kalliit opetukset mieleensä ja aina ajan ja paikan tullen kertaavat niitä toisille, sillä tavalla tehdään valistustyötä. Tilaisuuden aloitti Ritva Joki soittamalla Porilaisten marssin, John Luukko valikoiduin sanoin esitteli tilaisuuden tarkoituksen, Liisa Alkio lauleli kauniita kansan lauluja pariin otteeseen. Olisipa häntä kuunneltu vaikka koko loppuilta. Ritva Joki myös esiintyi kahdesti ja siskonsa Miriamin kanssa lauloivat reippaasti kaunilla suomenkielellä. Hilja Kosonen esitti kaksi etelä-pohjalaista "Vaasan Jaakko'on" juttua jotka olivatkin hauskoja. Puhujista Oskari Toikoi parilla hauskalla jutulla veti kuulijat mukaansa, sitten hän niin mestarillisella tavalla luonnehti osuustoiminnallisen synnyn ja kehityksen. Sille on viitotettu tie, sen kehitysmahdollisuudet ovat rajoittamattomat johtaen ihmiskunnan onneen ja rauhaan. Arvo N. Rivers selosti kaupallista puolta ja Worcesterin uuden supermarketin saamista tänne, joka olisi välttämätön nykyaikana. Selosti tähänastista kampanjaa, joka tällä lyhyellä ajalla on näyttänyt huomattavaa alkua. Lausui toivomuksen, että rivakasti tehdään työtä sen eteen. Oskari Salminen lopussa vielä vetosi valistustyöhön ja että löydettäisiin tapoja ja taitoa tämän osuustoiminta-aatteen tunnetuksi tekemiseen. Toivo kaamme sitä.

Torstaina illalla

Mölylässä on tavanomainen joukkopeli. Tervetuloa! — Niku.

Gardner, Mass.

Demokraateilla

on vaan ehdokkaat lainlaatijakuntaan 10:stä vaalipiiristä. Republikaanien taholta ei ole ehdokkaaksi ilmaantunut ketään. Demokraattien ehdokkaat ovat: Mrs. Victoria Blake, Martin Walsh ja Leo Laprade.

Kihlautunut

Mr. ja Mrs. Eino Heisson ovat ilmoittaneet, että heidän tyttärensä Judith M. Heisson on kihlautunut Onni A. Herkin kanssa. Häiden viettopäivää ei ole vielä määrätty. Nuorikot ovat Gardnerin kasvatteja ja ovat käyneet alkeis- ja korkeakoulunsa täällä.

Mary Michelson,

Mr. ja Mrs. Eino Michelsonin tytär, 322 Whitney st., on saanut Charles Curtis stipendin Bryant College Providenceen.

Neiti Charlotta Hannula,

joka sai päästötodistuksen kesäkuun 7 päivä University of Massachusettsista menee Washingtoniin, D. C., hallituksen palvelukseen. Työ alkaa elokuun alussa. — V. A.

Kirkollisia uutisia

WORCESTER, MASS.

Luterilaisessa kirkossa on jumalanpalvelus ensi sunnuntaina 29 p. kello 9.30 ip.

Ompeluseuran toimesta on piknekki Leicesterissä, Mass. Mr. ja Mrs. Oiva Nisulan kesäasunnolla Burncoat Lane sunnuntaina heinäkuun 29 pnä alkaen kello 1.30 ip. Seuraavat henkilöt huolehtivat tarjoilusta ja ohjelmasta: Mrs:et Jenny Nisula, Irma Kuusisto, Aino Parke, Helvi Jokela, Elfina Johnson, Alvina Kangas, Mrs. Otto Ylönen ja Miss Tyyne Koski. Tilaisuudessa on hyvä ohjelma ja tarjoilu. Pastori Viljo Heiman puhuu. On myös tilaisuus uimiseen ja saunomiseen, jotka sitä haluavat. Tervetuloa läheltä ja kauempaakin.

Perjantaina 27 p. on valtuuston kokous Mr. ja Mrs. Oiva Nisulan luona Burncoat Lane. — V. H.

WEST PARIS, ME.

Ensi sunnuntaina on seurakuntamme vuosijuhla kirkossa alkaen kello 1 ip. Tilaisuudessa on kuoro- ja yksinlauluja ja muuta tilaisuuteen sopivaa ohjelmaa. Juhlapuhujaksi saapuu Mrs. Helen Saarion, Thomaston, Me. Tilaisuuden päätyttyä tarjoillaan kahvipäivällinen. Tervetuloa! — Felix t. Mayblom.

WEST WAREHAM MASS.

Heinä- ja elokuussa syntyneitten juhla sunnuntaina heinäk. 29 päivänä kello 2.30 ip. Lähetyskirkossa.

Kuukausikokous perjantaina heinä kuun 27 päivänä kello 7.30 illalla.

Ompeluseuran kokous keskiviikkona elokuun 1 päivänä klo 7.30 illalla Mr. ja Mrs. Hjalmar Johnsonilla North Carverissa. — V. Välkiö.

Aasin voittokulku Englannissa

Aasi, jota pohjoismaissa nähdään korkeintaan eläintarhoissa ja huvipuistoissa vetämässä lapsukaisia pienissä vaunuissa, on viime vuosina tehnyt Englannissa loistavan comebackin. Aasikilpailut, joita järjestetään joka kesä useissa Sussexin kylissä, keräävät tuhansia innostuneita katselijoita, ja lasten lemmikki-elämiinä aasiat ovat tulleet yhä kysytyimmiksi.

Tämä on oikeastaan hyvin ymmärrettävää, sillä aasit ovat rakastettavia elukoita, eikä niiden pitäminen maksa paljon. Pari eekkeriä laidunmaata, hiemen olkia ja heinätukko silloin tällöin loka-huhtikuun välillä — siinä kaikki mitä ne pyytävät, paitsi tietenkin kunnon tallin yöksi ja kylmiksi ilmoiksi.

Vielä viisi vuotta sitten näytti enemmän kuin todennäköiseltä, että nämä ystävälliset ja liikuttavat eläimet kuolisivat sukupuuttoon. Silloin muuan Mrs. Susan Dinnage Wivelsfield Greenissa, Saksassa, sai aatteen perustaa Iso-Britannian Kansallisen Aasikerhon. Jäsenmaksuina koottiin 5 shillinkiä, ja kerhon toimihenkilöt käyttivät rahat terveiden nuorten aasien pelastamiseksi teurastamoista. Nämä eläimet myytiin sitten lasten lemmikeiksi. Pian kerho kuitenkin päätti yrittää aasikilpailujen järjestämistä, ja järjestäjien yllätykseksi ne saavuttivat heti sellaisen suosion, että tuhatkunta uutta jäsentä liittyi kerhoon. Ensimmäisiin aasikilpailuihin, jotka pidettiin Wivelsfield Greenissa v. 1951, saapui satoja katsojia aina Lontoosta asti, noin 55 mailin päästä; muu yleisö oli Brightonista ja lähikylistä. Parisen kuukautta myöhemmin pidettiin toiset kilpailut ja n. 15,000 ihmistä ryntäsi pieneen sussexilaiseen kylään.

Aasikilpailujen säännöt ovat ankarat. Ruoskaa tai kannuksia ei saa käyttää. Eräs pieni poika, jonka nähtiin eräässä tilaisuudessa iskevän aasiaan korville, sai kilpailukiellon kaikilla hyväksytyillä kilparadoilla. Ennen kilpailua tutkii eläinlääkäri aasit, ja ratsastajien paino on tarkoin rajoitettu.

Useat tunnetut näyttelijät ja revyyja filmitähdet ovat innokkaita aasinomistajia. Viime vuonna eräissä kilpailuissa muuan aasi kantoi kuuluisan Chaileyn sairaalan ja ammattikoulun vuodepotilaina olevien raajarikkoisten poikien värejä. Sama sairaala sai äskettäin uuden erapeuttisen hoitolaitoksen lapsihalvauspotilaille — ja varat siihen saatiin aasikilpailuilla.

Kun Kuunvalo ja Karvakuono, Harmaa mörkö tai Tuulihattu ryhmittyvät lähtöviivalle alkaa jännitys kohota, sillä aasikilpailuissa voi tapahtua mitä tahansa. Eräissäkin Wivelsfieldin kilpaluissa yksi aaseista heitti lähtö laukauksen kajahtaessa ratsastajan selästään ja paneutui nukkumaan. Chaileyn suurissa kansallisissa esteratsastuskilpailuissa pari aasia alkoi syödä pensasaitoja, joiden yli niiden olisi pitänyt hypätä. Ja Cuckfieldin kilpailuissa, jotka pidetään joka elokuun Bank Holidayna, muuan tämän tärkeän kilpailun osanottajista kääntsikin selkänsä lähettäjälle ja ryntäsi juoksemaan väärään suuntaan.

Niin, englantilaiset ovat ihastuneita aasikilpailuihin. Ja aaseistakin ne ovat ilmeisesti hauskoja.

Myös Madrid ylistää "Tuntematonta sotilasta"

Madridin Cine-Clubissa hiljattain tapahtuneen "Tuntemattoman sotilaan kutsuvierasnäytännön jälkeen on sanomalehti "Arriba" rientänyt julkaisemaan arvostelijansa, Luis Gomes Mesan arvioinnin elokuvasta. Seuraavassa pääkohdat toimittaja Gomez Mesan kirjoituksesta:

"Rauhallisena ajanjaksona syntynyt elokuvateollisuus on kokenut jo kaksi maailmansotaa. Kummastakin selkkauksesta se on kuvannut eräitä tarinoita, toisaalta armeijoiden esikuntien taistelun tuoksinassa ikuistamia dokumentaariepisoodeja, toisaalta tähän aihepiiriin kuuluvia jotakin tiettyä juonta seuraavia elokuvia. Sotatapahtumat on saaneet sijansa maailman elokuvatuotannossa. Ja kuten niitä käsittelevät parhaimmat romaanit saavat kiittää syntyään siitä, että niiden kirjoittajat omakohtaisesti kokivat sodan kauhutuokiot ja kärsimykset rintamalla, samoin liikuttavat katsojan mieltä eniten sellaiset elokuvat, jotka ovat lähinnä totuutta. Voisin mainita useita huomattavia nimiä sekä kirja- että filmimaailmasta läjitökohtanaan ensimmäinen 1914—1918 vuosien maailmansota eikä niitä puuttuisi toisenkaan 1939—1945 vuosien sodan tuntumilta. Mutta tämä pitkittäisi arvosteluani, jonka tarkoituksena ei ole käsitellä elokuvatuotantoa ja sotaa, vaan kertoa eräästä kaikkein täydellisimpiä sotafilmejä, mikä näiden levottomien aikojen merkeissä on syntynyt.

Alusta alkaen se jo hahmoittelee korkein vedoin ne henkilöt ja olosuhteet, joissa heidän kohtalonsa täyttyy. Joukko alokkaita on taisteluharjoituksissa metsässä. Isänmaa on vaarassa vaatien heiltä mitä suurinta uhrimielitä. Se on tavattoman vaikea ja merkitykseltään ratkaiseva tehtävä, johon alokkaat suhtautuvat hyvinkin eri tavoin aina luonteenlaatunsa mukaisesti itsekukin. Heidän on vaikeaa ymmärtää sotilaspuvun asettamaa velvoitusta sekä kurin ensiarvoista tärkeyttä. He vastustelevat, pelkäävät. Mutta vähitellen he oppivat sen mikä on tehtävä.

Elokuvan päähenkilö on sota; sitä edustaa mitä realistisimmin muuan Suomen armeijan koneki vääripataljona. Sama säälimätön realismi, joka oli tunnusomainen elokuvan perustana olevalle romaanille on leimaa-antava filmillekin ja antaa sille täysin eheän dramaattisen sävyn.

Elokuva on tehty kauhistavalla aitoudella, vähääkään antamatta myoten miellyttämiselle — sitä tavoittelevat kohtaukset ovat hyvin ohimeneviä — sen tkniikka vastaa täydellisesti sitä mihin on pyritty: filmi sisältää tärisyttävän realistisia kuvia, mutta yksinkertaisella tavalla vangittuja.

Tulkinta on niin hyvin kokonaisuutena kuin kunkin näyttelijän kohdalla kaikkein korkeinta laatua."

Viime vuoden

alussa Italiassa oli kaikkiaan 28,000 erilaista osuuskuntaa ja niissä jäseniä noin 5 mil5j. Kulutuskuntia oli 6,000, maatalousosuuskuntia saman verran, kuljetusosuuskuntia 600, luotto-osuuskuntia 400 ja muita osuuskuntia 1,000.

VAPAA LUENTO

KRISTILLISESTÄ TIETEESTÄ

Ella D. Hay, C. S.

Indianapolisista, Indianasta,

Bostonin Christian Science luentolautakunnan jäsen

kello 4 ip. lauantaina heinäkuun 28 p:nä.

CATHEDRAL OF THE PINES RINDGE, N. H.

KAIKKI TERVETULLEITA!

Syvästi kaivaten ilmoitamme, että rakkaat omaisemme ovat poistuneet luotamme. RAKAS VELJEMME

AIMO A. HELENIUS

kuoli äkkiä sydänhalvaukseen kotonaan Maynardissa, Mass., tourkokuun 28 p. 1956. Hän oli syntynyt Otto ja Ida Heleniuksen poikana 44 vuotta sitten. Työskenteli New York New Haven & Hartford rautatiellä.

Aimoa suremaan jäi Äiti, sisko Mrs. Wäinö Daniels Milfordissa, N. H., ja kaksi veljeä Oiva ja Richard perheineen.

Hautaustilaisuus oli kesäkuun 2 p. Twombleyn hautauskodista Glenwood hautausmaahan, Maynardissa, Mass., sukulais- ja ystäväjoukon saattamana. Pastori Thomas Kangas suoritti seremoniat.

RAKAS ÄITIMME

IDA MARJA HELENIUS

kuoli poikansa luona Leominsterissä, Mass., kesäkuun 21 p. 1956 ja haudattiin 24 p. Hän oli syntynyt Turun pitäjässä v. 1871, ollen kuollessaan 85 v. ikäinen. Jälkeen jäi kaksi poikaa perheineen, yksi tytär Mrs. Wäinö Daniels Milfordissa, N. H., neljä lastenlasta ja yksi lapsen lapsenlapsi.

Hautaustilaisuus oli Lutherilaisessa kirkossa Maynardissa, Mass., ja haudatiin perhehautaan Glenwood hautausmaalla sukulais- ja ystäväjoukon saattamana. Pastori Tormala suoritti seremonit.

MUISTO ÄIDILLE

Uinuit Äiti ikiuneen kevättuulen soitossa.
Uinuit lauhan rantamille kesän armaan koitossa.
Uinu, uinu Äiti armas unen lauhan uomassa.
Muistoasi, elon työtäs, ompi lapses luomassa.

MUISTO VELJELLE

Ah, miten äkin lähdit.
Mullan syli pehmoinen sulle rakas veljemme otkohon.
Me tiedämme, sun hyvä olla on,
vaan me, mi tänne jäimme,
ojennamme toisillemme kättä hautas yli.

LAUSUMME KIITOKSET

kahvinkeittäjille ja tarjoilijoille, kantajille ja kaikille jotka ottivat osaa suruumme. Kiitos kukista ja korteista, sekä läsnäolostanne hautaustilaisuuksissa.

Lapset **Oiva ja Richard Helenius perheineen.**
Taimi Daniels perheineen.

UUTISILMOITUKSIA

FITCHBURG, MASS.

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street. Puhelin FI 2-3635. Aina palveluksessanne

Suomalainen KIINTEIMISTÖLIIKE JÄRVI REAL ESTATE 2 Harding Street Puh. FI 2-0183.

Suomalainen kengänkorjaus-, kiillotus- ja häätujen puhdistusliike. — Fitchburg Shoe Repairing Shop, 761 Main Street. — Otto Asikainen omistaja.

DR. FRANCIS X. GAGNON O. D. Silmiä tarkastetaan ja silmälasien valmistusmääräyksiä annetaan. **520 Main St. Room 207. Puhelin FI 2-9740.**

Kuuma SAUNA, 233 Mechanic Street. Auki torstaina kello 4—10, perjantaina 2—11, lauantaina 10 ap. — 12 j.p.p., sunnuntaina 9—12 aamupäivällä. Puh. 3-7440.

Hazel Street SAUNA, 50 Hazel St. Avoinna perjantaista sunnuntaihin puoleen päivään.

MIKKOLAN SAUNA, 26 Pratt Road, Fitchburg. Saunamme on auki perjantaina 2 ip. — 11 illalla, lauantaina 10 ap. 12 illalla, sunnuntaina 8—12 aamupäivällä.

SUOMALAINEN SAUNA, 348 Elm Street. Saunamme on auki torstaina klo 4—10, perjantaina 2—11, lauantaina 10 ap. —12 illalla, sunnuntaina 9—12 aamupäivällä. Puhelin FI 2-5514. Esta ja Arvo Arjanen, omist.

BERMINGHAM'IN
Worcester Countyn päämajassa on ROYAL kirjoituskoneita ja CLARY laskukoneita
Myydään — Vuokrataan — Huolletaan
972 Main Street Puh. FI 2-9237

DeBONIS THE FLORIST
Kukkasia kaikkiin tilaisuuksiin
715 Main St., Fitchburg
Vastapäätä City Haalia
Puhelin FI 5-4327

"ETEENPÄIN KATSOVA"
MOTOR MART
OF FITCHBURG, CORP.
CHRYSLER PLYMOUTH IMPERIAL | autojenne myyjä
"Me poistamme pelon käytettyjen autojen ostosta"
162 Water St., Fitchburg, Mass. Puhelin FI 5-4386.

HUUTOKAUPPA pidetään
274 Kimball St., takapihalla, Fitchburg, Mass.
perjantai-iltana 27 p. heinäkuuta, alkaen kello 6:30.
Mrs. Amalia Almen on antanut myytäväksemme:
Glenwood 4 & 4 oil & gas range; Westinghouse 7 ft. refrigerator; 2 oil parlor heaters; 5 pc. chrome kitchen set; 10 pc. walnut dining room set with china closet; 2 rugs; 3 pc. maple armed parlor set; radio; 4 poster bed mahogany; 2 bureaus; vacuum cleaner; oil barrel; pine hutch cabinet; book case; end and coffee tables.
BINGLEY & CAVE, Auctioneers.

UNION COAL & OIL CO.
WINKLER matalapaine-ÖLJYPOLTTIMOITA.
Blue Coal — New Eng. Coke.
99 Rollstone St. Puh. FI 3-6466
HOLDEN, MASS.

KESKUSTASSA SIJAITSEVA
FRANK H. MILES COMPANY
Hautaustoimituksia vuodesta 1896
1158 MAIN ST., HOLDEN, MASS.

Hyvin tunnetut
Meidän pankkilaitoksemme useat eri osastot ovat hyvin tunnetut palveluksestaan. Meidän avuliaisuutemme luotettavien neuvojen annossa raha-asioissa on hyvin tunnettu niiden keskuudessa, jotka ovat neuvojamme pyytäneet ja saaneet. Talletukset, säästöt, luotto- ja laina-asiat ovat säännöllisiä toimiamme — meidän mielenkiintomme paikalliseen toimintaan esiintyy yhteistyön harrastuksena.
The Safety Fund of Fitchburg.

MATTHEWS MOTOR COMPANY
Fitchburgin vanhin autojen välitysliike
CHEVROLET
MYYNTI- JA PALVELUSLIIKE
Tavatkaa suomalainen myyjämme WALTER HENDRICKSON
17 Snow Street Tel. FI 3-4874 Fitchburg, Mass.

PULLOTETTUA KAASUA
HOMGAS
BRANDT BROS.
"Red & Leo Brandt, omistajat
Puh. FI 3-6537 Fitchburg. Ashby, Mass. DU 6-5806.
Westminster Garage. Puh. TRemont 4-5712 Westminster, Mass.

Ritter for Flowers

360 Main St. Fitchburg Tel. FI5-4301

PATARI OIL COMPANY
TEXACO CRYSTALITE KEITTOUUNI- ja LÄMMITYSÖLJYÄ, GASOLIINIA — ÖLJYÄ — EXPERTTI - RASVAUSTA.
HIGH- ja MECHANIC-katujen kulmassa.
Puh. FI 3-3427 Fitchburg, Mass.

CHRISTIE and THOMSON
OF FITCHBURG, INC.
Autotarvikkeiden ja kaikenlaisten moottorikoneiden välittäjät.
Pitkäaikaisella palveluksella oletamme osoittaneemme luotettavaisuutemme.
Puh. FI 3-3746 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

de LONGCHAMP SALES, INC.
OLDSMOBILE Rocket Motors — CADILLAC kahdeksaisia
Erikoisen hyviä KÄYTETTYJÄ AUTOJA
139 HARVARD STREET - Puh. FI 5-4384 - FITCHBURG, MASS.

Kalastustarvikkeita
Autojen osia — Autotarvikkeita — Radioitten korjausta
Television settejä — RCA — Motorola — Zenith.
Omat eksperttimme asettavat paikoilleen. Ei odotusta. Nopea palvelu!
Victory Auto Supplies
829 Main Street Tel. FI 2-9332 Fitchburg, Mass.

RALPH S. FOSTER & SONS
REAL ESTATE - INSURANCE
37 Main St., Fitchburg, Mass.
Telephone FI 3-3794
Edustaja Townsendissa: Mrs. HERBERT R. GROOP, Puhelin: 571-M.

KEMIALLISTA PESUA
2 tunnin huolto pesulaitoksessamme
Sisälle kymmeneltä ja ulos viideltä kaikissa liikehuoneissamme
★ STAR CLEANERS
320 RIVER STREET (PESULA) Puhelin FI 2-5832.

K. E. RAUTIO — Kotien kalustaja
Oliver Furniture Co.
791—797 MAIN ST. Puh. FI 2-0222 FITCHBURG, MASS.

HETI SAATAVANA LASKUKONEITA
Kirjoituskoneita — Matkamalleja
Calculaattoreja — Koneita vuokrataan
Käytettyjä koneita — Toimistohuonekaluja
Jäljennöskoneita

SMITH BROTHERS
9½ Prichard St. Puh. FI 2-3855 Fitchburg.